

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

L 346



Uitgave  
in de Nederlandse taal

### Wetgeving

52e jaargang  
23 december 2009

#### Inhoud

- V *Besluiten die zijn aangenomen vanaf 1 december 2009 op grond van het Verdrag betreffende de Europese Unie, het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Euratom-Verdrag*

#### BESLUITEN WAARVAN PUBLICATIE VERPLICHT IS

- ★ **Verordening (EU) nr. 1283/2009 van de Raad van 22 december 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 329/2007 van de Raad betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea** ..... 1
- ★ **Verordening (EU) nr. 1284/2009 van de Raad van 22 december 2009 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen ten aanzien van de Republiek Guinee** ..... 26
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1285/2009 van de Raad van 22 december 2009 tot uitvoering van artikel 2, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2580/2001 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen het terrorisme, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 501/2009 van de Raad** ..... 39
- ★ **Verordening (EU) nr. 1286/2009 van de Raad van 22 december 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'idanetwerk en de Taliban** ..... 42
- ★ **Besluit 2009/1002/GBVB van de Raad van 22 december 2009 tot wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea** ..... 47

Prijs: 4 EUR

(Vervolg z.o.z.)

# NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Besluit 2009/1003/GBVB van de Raad van 22 december 2009 houdende wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Republiek Guinee .....	51
★ Besluit 2009/1004/GBVB van de Raad van 22 december 2009 inzake de actualisering van de lijst van personen, groepen en entiteiten bedoeld in de artikelen 2, 3 en 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB betreffende de toepassing van specifieke maatregelen ter bestrijding van het terrorisme .....	58



## V

(Besluiten die zijn aangenomen vanaf 1 december 2009 op grond van het Verdrag betreffende de Europese Unie, het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Euratom-Verdrag)

## BESLUITEN WAARVAN PUBLICATIE VERPLICHT IS

## VERORDENING (EU) Nr. 1283/2009 VAN DE RAAD

van 22 december 2009

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 329/2007 van de Raad betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van de Democratische Volksrepubliek Korea**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name op artikel 215, leden 1 en 2,

Gelet op Gemeenschappelijk Standpunt 2009/573/GBVB van de Raad van 27 juli 2009 <sup>(1)</sup> en Besluit 2009/1002/GBVB van 22 december 2009 <sup>(2)</sup> tot wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea,

Gezien het gezamenlijk voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 20 november 2006 Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea (hierna „Noord-Korea” genoemd) aangenomen <sup>(3)</sup>. Dit gemeenschappelijk standpunt diende ter uitvoering van Resolutie 1718 (2006) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.
- (2) Overeenkomstig Resolutie 1874 (2009) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties zijn bij Gemeenschappelijk Standpunt 2009/573/GBVB aanvullende beperkende maatregelen tegen Noord-Korea ingevoerd, met name onder meer een verbod op de levering, verkoop en overdracht van artikelen, materialen, uitrusting, goederen en technologieën die zouden kunnen bijdragen aan programma's van Noord-Korea in verband met kernwapens, andere massavernietigingswapens of ballistische raketten. In Besluit 2009/1002/GBVB wordt gepreciseerd dat dit verbod alle in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009 van de Raad van 5 mei 2009 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer,

de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweërlei gebruik (Herschikking) <sup>(4)</sup> opgenomen goederen en technologieën voor tweërlei gebruik moet omvatten.

- (3) Gemeenschappelijk Standpunt 2009/573/GBVB voorziet voorts in de inspectie van bepaalde vrachtzendingen uit en naar Noord-Korea, alsmede, voor vaartuigen en luchtvaartuigen, in een aanvullende informatieplicht bij de aankomst of het vertrek van goederen in of uit de Unie. Deze informatie moet worden verstrekt overeenkomstig de bepalingen inzake summier aangiften bij binnenkomst en bij uitgang, vervat in Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek <sup>(5)</sup> en Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek <sup>(6)</sup>.
- (4) Gemeenschappelijk Standpunt 2009/573/GBVB voorziet tevens in een verbod op de levering van bunkerdiensten en andere diensten aan schepen van Noord-Korea, ten einde het vervoer te verhinderen van artikelen waarvan de export op grond van Verordening (EG) nr. 329/2007 <sup>(7)</sup> verboden is.
- (5) Gemeenschappelijk Standpunt 2009/573/GBVB breidt voorts de bevestiging van tegoeden uit tot andere categorieën personen en verplicht financiële instellingen ertoe maatregelen betreffende de waakzaamheid ten aanzien van financiële verrichtingen te nemen met betrekking tot activiteiten die zouden kunnen bijdragen aan programma's van Noord-Korea in verband met kernwapens, andere massavernietigingswapens of ballistische raketten.
- (6) Deze maatregelen vallen binnen het toepassingsgebied van het Verdrag en om te garanderen dat zij in alle lidstaten door de marktdeelnemers uniform worden toegepast, moeten zij derhalve, wat de Unie betreft, met Uniewetgeving worden geïmplementeerd.

<sup>(1)</sup> PB L 197 van 29.7.2009, blz. 111.

<sup>(2)</sup> PB L 344 van 23.12.2009, blz. 47.

<sup>(3)</sup> PB L 322 van 22.11.2006, blz. 32.

<sup>(4)</sup> PB L 134 van 29.5.2009, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1.

<sup>(6)</sup> PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

<sup>(7)</sup> PB L 88 van 29.3.2007, blz. 1.

- (7) Verordening (EG) nr. 329/2007 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (8) Elke verwerking van persoonsgegevens van natuurlijke personen uit hoofde van deze verordening dient de bepalingen te respecteren van Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens <sup>(1)</sup>, alsook van Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens <sup>(2)</sup>.
- (9) Ter wille van de effectiviteit van de maatregelen waarin zij voorziet, dient de verordening onmiddellijk in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

Verordening (EG) nr. 329/2007 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) artikel 1, lid 8, wordt vervangen door:

„8. „grondgebied van de Unie”: het grondgebied van alle lidstaten waarop het Verdrag van toepassing is, onder de in het Verdrag bepaalde voorwaarden, met inbegrip van hun luchtruim.”;

- 2) artikel 2 wordt vervangen door:

#### „Artikel 2

1. Het is verboden:

a) de in de bijlagen I en I bis genoemde goederen en technologieën, met inbegrip van computerprogrammatuur, ongeacht of die goederen van oorsprong zijn uit de Unie, rechtstreeks of onrechtstreeks te verkopen, te leveren, over te dragen aan of te exporteren naar natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in of voor gebruik in Noord-Korea;

b) bewust en opzettelijk deel te nemen aan activiteiten die ertoe strekken of die tot gevolg hebben dat de onder a) bedoelde verbodsbepaling wordt ontduken.

2. Bijlage I omvat alle artikelen, materialen, uitrusting, goederen en technologieën, met inbegrip van computerprogrammatuur, die goederen en technologieën voor tweërlei gebruik zijn als bedoeld in Verordening (EG) nr. 428/2009 <sup>(1)</sup>.

Bijlage I bis omvat bepaalde andere artikelen, materialen, uitrusting, goederen en technologieën die zouden kunnen bijdragen aan de programma's van Noord-Korea in verband met kernwapens, andere massavernietigingswapens of ballistische raketten.

3. Het is verboden de in bijlagen I en I bis bedoelde goederen en technologieën uit Noord-Korea aan te schaffen, in te voeren of te vervoeren, ongeacht of het betrokken artikel van oorsprong is uit Noord-Korea.

<sup>(1)</sup> PB L 134 van 29.5.2009, blz. 1.”;

- 3) artikel 3, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Het is verboden:

a) technische bijstand in verband met goederen en technologieën genoemd in de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU of in de bijlagen I en I bis, of in verband met het leveren, vervaardigen, onderhouden en gebruiken van goederen genoemd in de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU of in de bijlagen I en I bis, rechtstreeks of onrechtstreeks te verlenen aan natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in of voor gebruik in Noord-Korea;

b) het rechtstreeks of indirect verlenen van financiering of financiële bijstand in verband met goederen en technologieën als genoemd in de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU of in de bijlagen I en I bis, met inbegrip van subsidies, leningen en exportkredietverzekering, voor de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van deze goederen, of voor de verlening van daarmee verband houdende technische bijstand, ten behoeve van natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in of voor gebruik in Noord-Korea;

c) technische bijstand in verband met goederen en technologieën genoemd in de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU of in de bijlagen I en I bis, of in verband met het leveren, vervaardigen, onderhouden en gebruiken van goederen genoemd in de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU of in de bijlagen I en I bis, rechtstreeks of onrechtstreeks te ontvangen van natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in of voor gebruik in Noord-Korea;

d) financiering of financiële bijstand in verband met goederen en technologieën genoemd in de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU of in de bijlagen I en I bis, met inbegrip van subsidies, leningen en exportkredietverzekeringen, voor de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van deze goederen, of voor de verlening van daarmee verband houdende technische bijstand, te ontvangen van natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in of voor gebruik in Noord-Korea;

e) bewust en opzettelijk deel te nemen aan activiteiten die ertoe strekken of die tot gevolg hebben dat de onder a), b), c) en d) bedoelde verbodsbepalingen worden ontduken.”;

<sup>(1)</sup> PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 281 van 23.11.1995, blz. 31.

4) het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 3 bis

1. Teneinde de overdracht van de in bijlage I en I bis genoemde goederen en technologieën die zouden kunnen bijdragen aan de programma's van Noord-Korea in verband met kernwapens, andere massavernietigingswapens of ballistische raketten en van de in bijlage III genoemde luxe goederen te voorkomen, moeten vrachtvliegtuigen en koopvaardij schepen die Noord-Korea als bestemming of als vertrekpunt hebben, alsook Noord-Koreaanse schepen, voor de aankomst dan wel voor het vertrek bij de bevoegde douaneautoriteiten van de betrokken lidstaat informatie verstrekken over alle goederen die de Unie binnenkomen of verlaten.

De voorschriften die van toepassing zijn op de verplichting om voor de aankomst dan wel voor het vertrek informatie te verstrekken, en met name de in acht te nemen termijnen en te vereisen gegevens, zijn vastgesteld in de bepalingen betreffende summier aangiften bij binnenkomst en bij uitgang en douane-aangifte van Verordening (EG) nr. 648/2005 van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek <sup>(1)</sup> en Verordening (EG) nr. 1875/2006 van de Commissie van 18 december 2006 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2454/93 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 tot vaststelling van het communautair douanewetboek <sup>(2)</sup>.

Vrachtvliegtuigen en koopvaardij schepen die Noord-Korea als bestemming of als vertrekpunt hebben, of hun vertegenwoordigers, geven aan of de goederen binnen het toepassingsgebied van deze verordening vallen; indien voor de uitvoer van die goederen een uitvoervergunning vereist is, vermelden zij op welke voorwaarden hun de vergunning is verleend.

Tot en met 31 december 2010 worden de summier aangiften bij binnenkomst en bij uitgang, alsmede de vereiste aanvullende gegevens als bedoeld in dit artikel, schriftelijk ingediend door middel van handels-, haven- of vervoersgegevens, mits deze de benodigde informatie bevatten.

Vanaf 1 januari 2011 worden de vereiste aanvullende gegevens als bedoeld in dit artikel schriftelijk verstrekt, in voorkomend geval door middel van de summier aangifte bij binnenkomst en bij uitgang.

2. De verlening van bunker- of leveringsdiensten of van andere diensten aan Noord-Koreaanse vaartuigen door onderdanen van de lidstaten of vanaf het grondgebied van de lidstaten is verboden indien de dienstverleners beschikken over informatie, onder meer van de bevoegde douaneautoriteiten op basis van de in lid 1 bedoelde, voor de aankomst dan wel voor het vertrek verstrekte informatie, op grond waarvan een redelijk vermoeden bestaat dat deze schepen voorwerpen vervoeren waarvan de levering, verkoop, overbrenging of uitvoer krachtens deze verordening

verboden is, tenzij de levering van dergelijke diensten nodig is voor humanitaire doeleinden.

<sup>(1)</sup> PB L 117 van 4.5.2005, blz. 13.

<sup>(2)</sup> PB L 360 van 19.12.2006, blz. 64.”;

5) artikel 6 wordt vervangen door:

„Artikel 6

1. Alle tegoeden en economische middelen die toebehooren aan, eigendom zijn van, in het bezit zijn of onder zeggenschap staan van de personen, entiteiten en lichamen die in bijlage IV zijn vermeld, worden bevroren. Bijlage IV omvat de personen, entiteiten en lichamen die door het Sanctiecomité of de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties zijn aangewezen overeenkomstig punt 8, onder d), van Resolutie 1718 (2006) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

2. Alle tegoeden en economische middelen die toebehooren aan, eigendom zijn van, in het bezit zijn of onder controle staan van de personen, entiteiten en lichamen die in bijlage V zijn vermeld, worden bevroren. Bijlage V omvat personen, entiteiten en lichamen die niet in bijlage IV zijn vermeld en die uit hoofde van artikel 4, lid 1, onder b) en c), van Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB door de Raad zijn aangemerkt als:

- a) verantwoordelijk voor de programma's van Noord-Korea in verband met kernwapens, andere massavernietigingswapens of ballistische raketten, alsmede als personen of entiteiten die namens hen of op hun aanwijzing handelen, en als entiteiten die hun eigendom zijn of onder hun zeggenschap staan; of
- b) personen die financiële diensten verlenen of naar, via of vanaf het grondgebied van de Unie, of via onderdanen van de lidstaten of entiteiten onder de jurisdictie daarvan, of via personen of financiële instellingen op het grondgebied van de Unie, tegoeden, andere activa of financiële middelen overdragen die zouden kunnen bijdragen tot de programma's van Noord-Korea in verband met kernwapens, andere massavernietigingswapens of ballistische raketten, alsmede als personen of entiteiten die namens hen of op hun aanwijzing handelen, en als entiteiten die hun eigendom zijn of onder hun zeggenschap staan.

Bijlage V wordt met regelmatige tussenpozen, doch ten minste iedere twaalf maanden opnieuw bezien.

3. De bijlagen IV en V omvatten, indien voorhanden, gegevens over natuurlijke personen op de lijst met het oog op de afdoende verificatie van de identiteit van de betrokkenen.

Deze informatie kan het volgende omvatten:

- a) achternaam en voornaam, inclusief schuilnamen en titels, voor zover voorhanden;
- b) geboortedatum en -plaats;

- c) nationaliteit; in verband met de verlening van juridische diensten; of
- d) paspoort- en identiteitskaartnummers;
- e) fiscale en socialezekerheidsnummers; iii) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van honoraria of kosten voor het houden of beheren van bevroren tegoeden of economische middelen; en
- f) geslacht;
- g) adres of andere gegevens over de verblijfplaats;
- h) functie of beroep;
- i) datum van aanwijzing. b) indien de toestemming een persoon, entiteit of lichaam betreft genoemd in bijlage IV: de betrokken lidstaat heeft het Sanctiecomité in kennis gesteld van deze vaststelling en van zijn voornemen toestemming te verlenen, en het Sanctiecomité heeft niet binnen vijf werkdagen na die kennisgeving bezwaar geuit.

De bijlagen IV en V bevatten ook de motivering voor plaatsing op de lijst, zoals functie.

In de bijlagen IV en V kunnen tevens identificatiegegevens, als bedoeld in dit lid, worden opgenomen van familieleden van de personen op de lijst, mits deze gegevens in een specifiek geval noodzakelijk zijn uitsluitend met het oog op de verificatie van de identiteit van de betrokken natuurlijke persoon op de lijst.

4. Er worden geen tegoeden of economische middelen rechtstreeks of onrechtstreeks ter beschikking gesteld aan of ten behoeve van de in bijlage IV of V genoemde natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen.

5. Het is verboden bewust en opzettelijk deel te nemen aan activiteiten die ertoe strekken of die tot gevolg hebben dat de in de leden 1 en 2 bedoelde maatregelen rechtstreeks of onrechtstreeks worden ontdoken.”;

6) Artikel 7 wordt vervangen door:

„Artikel 7

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 6 kunnen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten, die op de in bijlage II vermelde websites worden genoemd, op door hen passend geachte voorwaarden toestemming geven voor de vrijgave van bepaalde bevroren tegoeden of economische middelen, of voor de beschikbaarstelling van bepaalde tegoeden of economische middelen, indien aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) de betrokken bevoegde autoriteit heeft vastgesteld dat de tegoeden of economische middelen:
- i) noodzakelijk zijn voor het dekken van uitgaven voor de basisbehoeften van de in de bijlagen IV of V genoemde personen en de leden van hun gezin die van hen afhankelijk zijn, zoals betalingen voor levensmiddelen, huur of hypotheeklasten, geneesmiddelen of medische behandelingen, belastingen, verzekeringspremies en lasten voor openbare voorzieningen;
  - ii) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van redelijke honoraria en vergoeding van gemaakte kosten

2. In afwijking van het bepaalde in artikel 6 kunnen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten, die op de in bijlage II vermelde websites worden genoemd, toestemming geven voor de vrijgave van bepaalde bevroren tegoeden of economische middelen, of voor de beschikbaarstelling van bepaalde tegoeden of economische middelen, indien zij hebben vastgesteld dat de betrokken tegoeden of economische middelen nodig zijn voor de betaling van buitengewone kosten, op voorwaarde dat:

- a) indien de toestemming een in bijlage IV genoemde persoon, entiteit of lichaam betreft, deze vaststelling door de betrokken lidstaat is aangemeld bij het Sanctiecomité en de vaststelling door het Sanctiecomité is goedgekeurd, en
- b) indien de toestemming een in bijlage V genoemde persoon, entiteit of lichaam betreft, de lidstaat in kwestie de andere lidstaten en de Commissie ten minste twee weken voor hij de toestemming verleent heeft gemeld op welke gronden hij van mening is dat de specifieke toestemming moet worden verleend.

3. De betrokken lidstaat stelt de andere lidstaten en de Commissie in kennis van elke op grond van de leden 1 en 2 verleende toestemming.”;

7) artikel 8 wordt vervangen door:

„Artikel 8

In afwijking van artikel 6 kunnen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten, waarvan de websites in bijlage II worden vermeld, toestemming geven voor de vrijgave van bepaalde bevroren tegoeden of economische middelen indien aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) de tegoeden of economische middelen zijn het voorwerp van een gerechtelijk, administratief of arbitraal reventierecht of vonnis dat is vastgesteld vóór de datum waarop de persoon, de entiteit of het lichaam, bedoeld in artikel 6, werd aangewezen;

- b) de tegoeden of economische middelen worden uitsluitend aangewend om te voldoen aan vorderingen die door een dergelijk retentierecht zijn gewaarborgd of door een dergelijk vonnis geldig zijn verklaard, overeenkomstig de wet- en regelgeving tot vaststelling van de rechten van de personen die titularis zijn van dergelijke vorderingen;
- c) het retentierecht of het vonnis komt niet ten goede aan een persoon, entiteit of lichaam genoemd in bijlage IV of V;
- d) de erkenning van het retentierecht of het vonnis is niet in strijd met de openbare orde van de betrokken lidstaat; en
- e) het retentierecht of het vonnis ten aanzien van de in bijlage IV opgenomen personen, entiteiten en lichamen is door de betrokken lidstaat gemeld aan het Sanctiecomité.”;
- 8) artikel 9 komt als volgt te luiden:

„Artikel 9

1. Artikel 6, lid 4, vormt geen belemmering voor de creditering van bevroren rekeningen door financiële instellingen of kredietinstellingen in de Unie die tegoeden ontvangen die door derden naar de rekening van een op de lijst voorkomende natuurlijke of rechtspersoon, entiteit of lichaam zijn overgemaakt, op voorwaarde dat de bijgeboekte bedragen eveneens worden bevroren. De financiële instelling of kredietinstelling brengt de bevoegde autoriteiten onverwijld op de hoogte van dergelijke verrichtingen.

2. Artikel 6, lid 4, is niet van toepassing op de bijboeking op bevroren rekeningen van:

- a) rente of andere inkomsten op die rekeningen; of
- b) betalingen die verschuldigd zijn uit hoofde van contracten, overeenkomsten of verplichtingen die zijn gesloten of ontstaan vóór de datum waarop de persoon, de entiteit of het lichaam, bedoeld in artikel 6, werd aangewezen,

op voorwaarde dat deze rente, andere inkomsten en betalingen overeenkomstig artikel 6, leden 1 en 2, worden bevroren.”;

- 9) artikel 11 wordt vervangen door:

„Artikel 11

1. De bevroering van tegoeden of economische middelen of de weigering om tegoeden of economische middelen beschikbaar te stellen, die plaatsvindt in het vertrouwen dat die maatregel in overeenstemming met deze verordening is, mag geen aanleiding geven tot enigerlei aansprakelijkheid van de natuurlijke persoon of rechtspersoon of de entiteit die, dan wel het lichaam dat die maatregel uitvoert, of van de directeuren of werknemers daarvan, tenzij het bewijs wordt geleverd dat de tegoeden en economische middelen als gevolg van nalatigheid zijn bevroren of ingehouden.

2. De verbodsbepalingen in artikel 3, lid 1, onder b), en in artikel 6, lid 4, geven geen aanleiding tot enigerlei aansprakelijkheid van de betrokken natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen, indien deze niet wisten en redelijkerwijs niet konden vermoeden dat hun acties een inbreuk zouden zijn op deze verbodsbepalingen.”;

- 10) het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 11 bis

1. Teneinde te voorkomen dat hun verrichtingen met kredietinstellingen en financiële instellingen die onder het toepassingsgebied van lid 2 vallen bijdragen tot de programma's van Noord-Korea in verband met kernwapens, andere massavernietigingswapens of ballistische raketten, nemen de onder artikel 16 vallende kredietinstellingen en financiële instellingen het volgende in acht:

- a) zij betrachten voortdurende waakzaamheid op boekhoudkundig gebied, onder meer door middel van hun programma's voor klantenonderzoek en in het kader van hun verplichtingen op het gebied van het voorkomen van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme;
- b) zij eisen dat bij betaalopdrachten alle informatievelden zijn ingevuld die betrekking hebben op de opdrachtgever en de begunstigde van de betrokken transactie; indien deze informatie niet is verstrekt, moet de transactie worden geweigerd;
- c) zij bewaren alle transactiedocumenten gedurende vijf jaar en leggen deze op verzoek aan de nationale autoriteiten over; en
- d) zij melden elk vermoeden, of elke redelijke grond voor het vermoeden dat geld voor de financiering van proliferatie wordt gebruikt, terstond bij de financiële inlichtingeneenheid (FIE) of een andere door de betrokken lidstaat aangewezen bevoegde instantie, zoals aangeduid op de in bijlage II genoemde internetsites, onverminderd artikel 3, lid 1, of artikel 6. De FIE of een andere bevoegde autoriteit fungeert als nationaal centrum voor de inontvangstneming en analyse van meldingen van verdachte transacties met betrekking tot de mogelijke financiering van proliferatie. De FIE of een andere bevoegde autoriteit moet snel direct of indirect toegang kunnen krijgen tot de financiële, administratieve en rechtshandavinginformatie die zij nodig heeft om deze taak, met inbegrip van de analyse van gemelde verdachte transacties, naar behoren te vervullen.

2. De in lid 1 bedoelde maatregelen zijn van toepassing op financiële instellingen die transacties uitvoeren met:

- a) kredietinstellingen en financiële instellingen die gevestigd zijn in Noord-Korea;
- b) de onder artikel 16 vallende bijkantoren en dochtermaatschappijen van de in bijlage VI genoemde, in Noord-Korea gevestigde kredietinstellingen en financiële instellingen;

- c) niet onder artikel 16 vallende bijkantoren en dochtermaatschappijen van de in bijlage VI genoemde, in Noord-Korea gevestigde kredietinstellingen en financiële instellingen; en
- d) niet onder artikel 16 vallende en niet in Noord-Korea gevestigde kredietinstellingen en financiële instellingen die onder zeggenschap staan van in Noord-Korea gevestigde personen en entiteiten die genoemd worden in bijlage VI.”;
- 11) artikel 13 wordt vervangen door:
- „Artikel 13
1. De Commissie wordt gemachtigd:
- a) bijlage I bis te wijzigen op basis van de vaststellingen van het Sanctiecomité of de Veiligheidsraad van de VN, en waar nodig daaraan de codes van de in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 opgenomen gecombineerde nomenclatuur toe te voegen;
- b) bijlage II te wijzigen op basis van door de lidstaten verstrekte informatie;
- c) bijlage III te wijzigen met het oog op verfijning of aanpassing van de lijst van daarin opgenomen goederen, aan de hand van definities of richtsnoeren die door het Sanctiecomité eventueel worden uitgevaardigd of daaraan de codes van de in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 opgenomen gecombineerde nomenclatuur toe te voegen indien zulks nodig of passend is;
- d) bijlage IV te wijzigen op basis van de vaststellingen van het Sanctiecomité of de Veiligheidsraad van de VN; en
- e) de bijlagen V en VI te wijzigen op basis van besluiten ten aanzien van de bijlagen II, III, IV en V bij Gemeenschappelijk standpunt 2006/795/GBVB.
2. De Commissie verwerkt persoonsgegevens voor de uitoefening van haar taken uit hoofde van deze verordening, en overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van

natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.”;

12) Artikel 16 wordt vervangen door:

„Artikel 16

Deze verordening is van toepassing:

- a) op het grondgebied van de Unie;
- b) aan boord van vlieg- of vaartuigen die onder de rechtsbevoegdheid van een lidstaat vallen;
- c) op alle zich op of buiten het grondgebied van de Unie bevindende natuurlijke personen die onderdaan van een lidstaat zijn;
- d) op alle volgens het recht van een lidstaat erkende of opgerichte rechtspersonen, entiteiten of lichamen;
- e) op alle rechtspersonen, entiteiten of lichamen ten aanzien van alle geheel of gedeeltelijk binnen de Unie verrichte zakelijke transacties.”;
- 13) Bijlage I wordt vervangen door de tekst in bijlage I bij deze verordening;
- 14) Bijlage IV wordt vervangen door de tekst in bijlage II bij deze verordening;
- 15) De tekst in bijlage III bij deze verordening wordt als bijlage V ingevoegd;
- 16) De tekst in bijlage IV bij deze verordening wordt als bijlage VI ingevoegd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Raad  
De voorzitter  
A. CARLGREN



## BIJLAGE I

## „BIJLAGE I

**GOEDEREN EN TECHNOLOGIEËN BEDOELD IN DE ARTIKELEN 2 EN 3**

Alle goederen en technologieën in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009.

## BIJLAGE I bis

**GOEDEREN EN TECHNOLOGIEËN BEDOELD IN DE ARTIKELEN 2 EN 3**

Andere artikelen, materialen, uitrusting, goederen en technologie die zouden kunnen bijdragen tot programma's van Noord-Korea in verband met kernwapens, andere massavernietigingswapens of ballistische raketten.

1. Tenzij anders is aangegeven, verwijzen de referentienummers in de kolom „Beschrijving” naar de beschrijvingen van producten en technologie voor tweërlei gebruik in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009.
2. Een referentienummer in de kolom „Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009” houdt in dat de kenmerken van het in de kolom „Beschrijving” beschreven artikel buiten de parameters bedoeld in de beschrijving van de desbetreffende post vallen.
3. De definitie van termen tussen „enkele aanhalingstekens” wordt gegeven in een technische noot bij de betrokken post.
4. De definitie van termen tussen „dubbele aanhalingstekens” kan worden gevonden in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009 van de Raad.

**ALGEMENE NOTEN**

1. De doelstelling van het verbod op de in deze bijlage vermelde goederen mag niet worden omzeild door de uitvoer van toegestane goederen (met inbegrip van fabrieken) die een of meer verboden onderdelen bevatten, als deze onderdelen het voornaamste element van de goederen vormen en gemakkelijk kunnen worden verwijderd of voor andere doeleinden worden aangewend.

*N.B.: Of de verboden onderdelen als voornaamste element moeten worden aangemerkt, dient te worden beoordeeld aan de hand van factoren als hoeveelheid, waarde en technologische knowhow alsmede andere bijzondere omstandigheden op grond waarvan de verboden onderdelen als voornaamste element van de geleverde goederen kunnen worden aangemerkt.*

2. Met goederen worden in deze bijlage zowel nieuwe als gebruikte goederen bedoeld.

**ALGEMENE TECHNOLOGIENOOT (ATN)**

(Te lezen als onderdeel van Deel C.)

1. De verkoop, levering, overdracht of uitvoer van „technologie” die „noodzakelijk” is voor de „ontwikkeling”, de „productie” of het „gebruik” van goederen waarvan de verkoop, levering, overdracht of uitvoer in deel A (Goederen) wordt verboden, is op grond van de bepalingen van deel B verboden.
2. „Technologie” die „noodzakelijk” is voor de „ontwikkeling”, de „productie” of het „gebruik” van verboden goederen is ook verboden als deze technologie wordt toegepast op toegestane goederen.
3. Verboden gelden niet voor de minimaal noodzakelijke „technologie” voor installatie, bediening, onderhoud en reparatie van niet onder het verbod vallende goederen.
4. Het verbod op de overdracht van „technologie” is niet van toepassing op informatie die „voor iedereen beschikbaar” is, op „fundamenteel wetenschappelijk onderzoek” en op de voor octrooiaanvragen noodzakelijke minimuminformatie.

## A. GOEDEREN

**NUCLEAIRE GOEDEREN, INSTALLATIES EN UITRUSTING**

## IA0. Goederen

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA0.001	Hollekathodelampen, als volgt: <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Hollekathodelampen met joodkathode en een venster van zuiver silicium of kwarts</li> <li>b. Hollekathodelampen met uraankathode.</li> </ol>	

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA0.002	Faraday-isolatoren voor de golflengte 500 nm - 650 nm	
IA0.003	Optische tralies voor de golflengte 500 nm - 650 nm	
IA0.004	Optische vezels voor de golflengte 500 nm - 650 nm, bekleed met een antireflecterende laag voor de golflengte  500 nm -650 nm en met een kerndiameter van meer dan 0,4 mm doch niet meer dan 2 mm.	
IA0.005	Onderdelen van een reactordrukvat en testapparatuur, anders dan in de zin van 0A001, als volgt:  a. Afdichtingen  b. Interne onderdelen  c. Afdichtings-, test- en meetapparatuur.	0A001
IA0.006	Nucleaire detectieapparatuur, anders dan bedoeld in 0A001.j. of 1A004.c.  voor de detectie, identificatie of kwantificatie van radioactieve stoffen en straling van nucleaire oorsprong, alsmede speciaal daarvoor ontworpen onderdelen.  <i>N.B.: Zie voor persoonlijke uitrusting I.A1.004.</i>	0A001.j.  1A004.c.
IA0.007	Balgafsluiters, anders dan bedoeld in 0B001.c.6., 2A226 of 2B350, van aluminiumlegering of roestvrij staal, type 304, 304L of 316 L.	0B001.c.6.2A226  2B350
IA0.008	Laserspiegels, anders dan bedoeld in 6A005.e, bevattende een substraat met een warmte-uitzettingscoëfficiënt van $10^{-6}K^{-1}$ of minder bij 20 °C (bijvoorbeeld gesmolten siliciumdioxide of saffier).  <i>Noot: Dit artikel is niet van toepassing op optische systemen die speciaal voor astronomische toepassingen zijn ontworpen, tenzij de spiegels gesmolten siliciumdioxide bevatten.</i>	0B001.g.5.  6A005.e.
IA0.009	Laserlenzen, anders dan bedoeld in 6A005.e.2, bevattende een substraat met een warmte-uitzettingscoëfficiënt van $10^{-6}K^{-1}$ of minder bij 20 °C (bijvoorbeeld gesmolten siliciumdioxide).	0B001.g.  6A005.e.2.
IA0.010	Pijpen, pijpleidingen, flenzen en hulpstukken, vervaardigd van of gevoerd met nikkel of een nikkellegering die 40 gewichtspercenten of meer nikkel bevat, anders dan in de zin van 2B350.h.1.	2B350
IA0.011	Vacuümpompen, anders dan in de zin van 0B002.f.2. of 2B231, als volgt:  a. turbomoleculaire pompen met een pompsnelheid van 400 l/s of meer;  b. Voorvacuümpompen van het Rootstype met een afzuigcapaciteit van meer dan 200 m <sup>3</sup> /h;  c. Droge scrollcompressoren en vacuümpompen met balgafdichting.	0B002.f.2.  2B231
IA0.012	Afgeschermdes ruimten voor het manipuleren, opslaan en behandelen van radioactieve stoffen (hete cellen).	0B006

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA0.013	„Natuurlijk uraan” of „verarmd uraan” of thorium in de vorm van metaal, legering, chemische verbinding of concentraat en elk materiaal dat een of meer van de voorgaande stoffen bevat, anders dan in de zin van 0C001.	0C001
IA0.014	Ontstekingskamers met een explosieabsorptievermogen van meer dan 2,5 kg TNT-equivalent.	

### SPECIALE MATERIALEN EN AANVERWANTE APPARATUUR

#### IA.A. Goederen

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA1.001	Bis(2-ethylhexyl)fosforzuur (HDEHP of D2HPA) Chemical Abstract-nummer (CAS): [CAS 298-07-7] (oplosmiddel) in elke hoeveelheid, met een zuiverheid van meer dan 90 %.	
IA1.002	Fluorgas CAS: [7782-41-4], met een zuiverheid van ten minste 95 %.	
IA1.003	Ringvormige afdichtingen en pakkingen met een binnendiameter van 400 mm of minder, vervaardigd van een of meer van de volgende materialen: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. copolymeren van vinylideenfluoride met 75 % of meer bèta-kristallijnstructuur zonder strekken;</li> <li>b. gefluoreerde polyimiden die 10 of meer gewichtspercenten gebonden fluor bevatten;</li> <li>c. gefluoreerde fosfazeen elastomeren die 30 of meer gewichtspercenten gebonden fluor bevatten;</li> <li>d. polychloortrifluorethyleen (PCTFE, bijvoorbeeld Kel-F®);</li> <li>e. fluorelastomeren (bijvoorbeeld Viton®, Tecnoflon®);</li> <li>f. polytetrafluorethyleen (PTFE).</li> </ul>	1A001
IA1.004	Persoonlijke uitrusting voor het detecteren van straling van nucleaire oorsprong, anders dan in de zin van 1A004.c., met inbegrip van persoonlijke dosimeters.	1A004.c.
IA1.005	Elektrolytische cellen voor de productie van fluor, anders dan in de zin van 1B225, met een capaciteit van meer dan 100 g fluor per uur.	1B225
IA1.006	Katalysatoren, anders dan in de zin van 1A225 of 1B231, bevattende platina, palladium of rhodium, bruikbaar voor het bevorderen van de waterstofisotoopuitwisseling tussen waterstof en water voor het terugwinnen van tritium uit zwaar water of voor de productie van zwaar water.	1A225 1B231
IA1.007	Aluminium en aluminiumlegeringen, anders dan in de zin van 1C002.b.4 of 1C202.a, in ruwe vorm of als halffabrikaat, met een van de volgende kenmerken: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. „geschikt voor” een breukspanning van 460 MPa of meer bij 293 K (20 °C); of</li> <li>b. met een treksterkte van 415 MPa of meer bij 298 K (25 °C).</li> </ul> <p><i>Technische noot:</i></p> <p><i>De zinsnede legeringen „geschikt voor” omvat legeringen zowel voor als na warmtebehandeling.</i></p>	1C002.b.4. 1C202.a.

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA1.008	<p>Magnetische metalen van alle soorten, ongeacht de vorm, anders dan in de zin van 1C003.a, met een „relatieve beginpermeabiliteit” van 120 000 of meer en een dikte van 0,05 tot 0,1 mm.</p> <p><i>Technische noot:</i></p> <p><i>De „relatieve beginpermeabiliteit” wordt gemeten aan het gespecificeerde materiaal dat volledig ontlaten is.</i></p>	1C003.a.
IA1.009	<p>„Stapel- en continuvezelmateriaal” of „prepregs”, anders dan bedoeld in 1C010.a., 1C010.b., 1C210.a. of 1C210.b, als hieronder:</p> <p>a. „stapel- en continuvezelmateriaal” van aramide met een van de volgende kenmerken:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. een „specifieke modulus” groter dan <math>10 \times 10^6</math> m; of</li> <li>2. een „specifieke treksterkte” groter dan <math>17 \times 10^4</math> m;</li> </ol> <p>b. „stapel- en continuvezelmateriaal” van glas met een van de volgende kenmerken:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. een „specifieke modulus” groter dan <math>3,18 \times 10^6</math> m; of</li> <li>2. een „specifieke treksterkte” groter dan <math>76,2 \times 10^3</math> m;</li> </ol> <p>c. thermogeharde met hars geïmpregneerde continu-„garens”, „rovings”, „linten” of „banden” met een breedte van 15 mm of minder (prepregs), vervaardigd uit „stapel- en continuvezelmateriaal” van glas, anders dan in de zin van IA1.010.a</p> <p>d. „stapel- of continuvezelmateriaal” van koolstof;</p> <p>e. thermogeharde met hars geïmpregneerde continu-„garens”, „rovings”, „linten” of „banden”, vervaardigd uit „stapel- en continuvezelmateriaal” van koolstof;</p> <p>f. continu-„garens”, „rovings”, „linten” of „banden” van polyacrylonitril.</p> <p>g. „Stapel- of continuvezelmateriaal” van para-aramide (Kevlar® en met Kevlar® vergelijkbare vezels).</p>	<p>1C010.a.</p> <p>1C010.b.</p> <p>1C210.a.</p> <p>1C210.b.</p>
IA1.010	<p>Met hars of asfaltbitumen geïmpregneerde vezels (prepregs), met metaal of koolstof beklede vezels (preforms) of „halffabricaten voor koolstofvezels”, als volgt:</p> <p>a. gemaakt van „stapel- of continuvezelmateriaal” in de zin van IA1.009;</p> <p>b. met epoxyhars geïmpregneerd koolstof-„stapel- of continuvezelmateriaal” (prepregs), bedoeld in 1C010.a, 1C010.b of 1C010.c, voor de reparatie van vliegtuigcasco's of laminaten als de afzonderlijke prepreg-vellen niet groter zijn dan 50 cm × 90 cm;</p> <p>c. prepregs bedoeld in 1C010.a., 1C010.b. of 1C010.c., geïmpregneerd met fenol- of epoxyharsen met een glastemperatuur (Tg) van minder dan 433 K (160 °C) en een hardingstemperatuur die lager ligt dan de glastemperatuur.</p>	<p>1C010</p> <p>1C210</p>
IA1.011	<p>Composieten van met siliciumcarbide versterkte keramiek, geschikt voor neuskegels, terugkeervoertuigen, straalpijpen, bruikbaar voor „raketten”, anders dan in de zin van 1C107.</p>	1C107
IA1.012	<p>Niet gebruikt</p>	
IA1.013	<p>Tantaal, tantaalcarbide, wolfram, wolframcarbide en legeringen, anders dan in de zin van 1C226, met beide volgende kenmerken:</p> <p>a. in vormen met holle cilindersymmetrie of sferische symmetrie (daaronder mede begrepen cilindersegmenten) met een binnendiameter tussen 50 mm en 300 mm; en</p> <p>b. met een massa groter dan 5 kg.</p>	1C226

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA1.014	<p>„Elementaire poeders” van kobalt, neodymium of samarium of legeringen of mengsels daarvan bevattende ten minste 20 gewichtspercenten kobalt, neodymium of samarium, met een deeltjesgrootte van minder dan 200 µm.</p> <p><i>Technische noot:</i></p> <p>„Elementaire poeders” is een zeer zuiver poeder van één element.</p>	
IA1.015	Zuiver tributylfosfaat (TBP) [CAS 126-73-8] en mengsels bevattende 5 of meer gewichtspercenten TBP.	
IA1.016	<p>Maragingstaal, anders dan bedoeld in 1C116 of 1C216.</p> <p><i>Technische noten:</i></p> <p>1. De zinsnede „maragingstaal geschikt voor” omvat maragingstaal zowel voor als na warmtebehandeling.</p> <p>2. Maragingstaal is een ijzerlegering die gewoonlijk door een hoog nikkelgehalte, een zeer laag koolstofgehalte en het gebruik van vervangende elementen of precipitaten voor het versterken en tijdharden van de legering wordt gekenmerkt.</p>	<p>1C116</p> <p>1C216</p>
IA1.017	<p>Metalen, metaalpoeders en materialen, als hieronder:</p> <p>a. wolfram en wolframlegeringen, anders dan die in 1C117, in de vorm van uniform bolvormige of verstoven deeltjes met een diameter van 500 µm (micrometer) of minder, bevattende 97 of meer gewichtspercenten wolfram;</p> <p>b. molybdeen en molybdeenlegeringen, anders dan die in 1C117, in de vorm van uniform bolvormige of verstoven deeltjes met een diameter van 500 µm of minder, bevattende 97 of meer gewichtspercenten molybdeen;</p> <p>c. wolframhoudende materialen in vaste vorm, anders dan die in 1C226, met de volgende samenstelling:</p> <p>1. wolfram en wolframlegeringen bevattende 97 of meer gewichtspercenten wolfram;</p> <p>2. met koper geïnfiltreerd wolfram bevattende 80 of meer gewichtspercenten wolfram; of</p> <p>3. met zilver geïnfiltreerd wolfram bevattende 80 of meer gewichtspercenten wolfram.</p>	<p>1C117</p> <p>1C226</p>
IA1.018	<p>Zachte magnetische legeringen, anders dan in 1C003, met een chemische samenstelling als hieronder;</p> <p>a. een ijzergehalte tussen 30 % en 60 %: en</p> <p>b. een kobaltgehalte tussen 40 % en 60 %.</p>	1C003
IA1.019	Niet gebruikt	
IA1.020	Grafiet, anders dan in 0C004 of 1C107.a, ontworpen of bedoeld voor gebruik in vonkmachines (EDM).	<p>0C004</p> <p>1C107a</p>

## MATERIAALBEWERKING

## I.A2. Goederen

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA2.001	<p>Systemen en apparatuur voor het beproeven door middel van trillingen, en desbetreffende onderdelen, anders dan in de zin van 2B116:</p> <p>a. systemen voor het beproeven door middel van trillingen, waarbij gebruik wordt gemaakt van terugkoppel- of gesloten-kringtechnieken en welke een digitale besturing bevatten, die geschikt zijn om een systeem te laten trillen met een versnelling gelijk aan of groter dan 0,1 g RMS tussen 0,1 Hz and 2 kHz en die krachten gelijk aan of groter dan 50 kNr, met „onbelaste tafel” gemeten, kunnen overbrengen;</p> <p>b. digitale besturingseenheden, in combinatie met speciaal ontworpen „programma-tuur” voor het testen door middel van trillingen, met een „real-time-regelband-breedte” van meer dan 5 kHz en ontworpen voor gebruik met de systemen bedoeld onder a.;</p> <p><i>Technische noot:</i></p> <p><i>Onder „real-time-regelbandbreedte” wordt verstaan de maximumsnelheid waarmee een besturingseenheid een volledige cyclus van bemonstering, gegevensverwerking en verzending van controlesignalen kan uitvoeren.</i></p> <p>c. trillingsopwekkers, met of zonder bijbehorende versterkers, geschikt om een kracht gelijk aan of groter dan 50 kN uit te oefenen, met „onbelaste tafel” gemeten, en geschikt voor de systemen, bedoeld in a;</p> <p>d. beproevingsopstellingen en elektronische eenheden ontworpen om verscheidene trillingsopwekkers in een geheel trillingsstelsel te combineren, geschikt om een totale effectieve kracht gelijk aan of groter dan 50 kN uit te oefenen, met „onbelaste tafel” gemeten, en geschikt voor de onder a. bedoelde systemen.</p> <p><i>Technische noot:</i></p> <p><i>„Onbelaste tafel” betekent een vlakke tafel of een vlak oppervlak, zonder klemmen of hulpstukken.</i></p>	2B116
IA2.002	<p>Werktuigmachines, anders dan in 2B001.c. of 2B201.b., voor slijpen met een instel-nauwkeurigheid, „inclusief alle compensaties”, die gelijk is aan of kleiner (d.w.z. nauwkeuriger) is dan 15 µm overeenkomstig ISO-norm 230/2 (1988) <sup>(1)</sup> of nationale equivalenten langs elke lineaire as.</p> <p><sup>(1)</sup> Fabrikanten die instelnaauwkeurigheden berekenen overeenkomstig ISO 230/2 (1997) dienen overleg te plegen met de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waarin ze gevestigd zijn.</p>	2B001.c. 2B201.b.
IA2.002a	Onderdelen en numerieke besturingen, speciaal ontworpen voor de werktuigmachines in de zin van 2B001, 2B201, of IA2.002.	
IA2.003	<p>Balanceermachines en aanverwante uitrusting, als volgt:</p> <p>a. balanceermachines die ontworpen of aangepast zijn voor tandheelkundige of andere medische uitrusting, met alle hiernavolgende kenmerken:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. niet geschikt voor het uitbalanceren van rotors/ samenstellingen met een massa van meer dan 3 kg;</li> <li>2. geschikt voor het uitbalanceren van rotors/samenstellingen bij een omwentelingssnelheid hoger dan 12 500 t.p.m.;</li> <li>3. geschikt voor het corrigeren van onbalans in twee of meer vlakken; en</li> <li>4. geschikt voor het uitbalanceren tot op een resterende specifieke onbalans van 0,2 g × mm per kg rotorgewicht;</li> </ol> <p>b. „indicatorkoppen” die zijn ontworpen of aangepast voor gebruik met de bij a. aangegeven machines.</p> <p><i>Technische noot:</i></p> <p><i>„Indicatorkoppen” worden soms ook balanceerinstrumenten genoemd.</i></p>	2B119

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA2.004	<p>Op afstand bediende manipulatoren die kunnen worden aangewend voor het doen verrichten van handelingen op afstand bij radiochemische scheidingswerkingen of in hete cellen, anders dan in de zin van 2B225, met een van de volgende kenmerken:</p> <p>a. geschikt om te werken bij een hete wand met een dikte van 0,3 m of meer (opereren door de wand heen); of</p> <p>b. geschikt om de afstand over de bovenkant van een hete wand met een dikte van 0,3 m of meer te overbruggen (opereren over de wand heen).</p> <p><i>Technische noot:</i></p> <p><i>Op afstand bediende manipulatoren zorgen voor het mechanisch overbrengen van handelingen van een bediener naar een bedieningsarm en eindklem. Deze kunnen van het meester/slaaf-type zijn of worden bediend via een joystick of een toetsenbord.</i></p>	2B225
IA2.005	<p>Warmtebehandelingsovens, werkend met beheerste atmosfeer, of oxidatieovens geschikt voor werktemperaturen boven 400 °C</p> <p><i>Noot: Dit artikel is niet van toepassing op tunnelovens met rol- of wagentransport, tunnelovens met transportband, doorschuifovens of pendelovens, speciaal ontworpen voor de vervaardiging van glas, tafelgerei van keramiek of constructieve keramiek.</i></p>	2B226 2B227
IA2.006	Niet gebruikt	
IA2.007	<p>„Drukometers”, anders dan in de zin van 2B230, geschikt voor het meten van de absolute druk op elk punt in het traject van 0 tot 200 kPa, met beide hiernavolgende kenmerken:</p> <p>a. drukopneemelementen vervaardigd van of beschermd door „materiaal dat bestand is tegen corrosie door (UF<sub>6</sub>)”; en</p> <p>b. met een van de volgende kenmerken:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. een volledig bereik van minder dan 200 kPa en een „nauwkeurigheid” beter dan ±1 % van het volledige bereik; of</li> <li>2. Een volledig bereik van 200 kPa of groter en een „nauwkeurigheid” beter dan 2 kPa.</li> </ol> <p><i>Technische noot:</i></p> <p><i>Voor de toepassing van 2B30 houdt „nauwkeurigheid” in non-lineariteit, hysteresis en herhaalbaarheid bij omgevingstemperatuur.</i></p>	2B230
IA2.008	<p>Apparatuur voor vloeistof-vloeistofuitwisseling (mengersbezinkers, pulskolommen en centrifugale contactors); en vloeistofverdelers, stoomverdelers of systemen voor de opvang van vloeistoffen, ontworpen voor die apparatuur, waarvan alle oppervlakken die in direct contact komen met de chemicaliën die worden verwerkt, gemaakt zijn van een of meer van de volgende materialen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. legeringen met meer dan 25 gewichtspercenten nikkel en meer dan 20 gewichtspercenten chroom;</li> <li>b. fluorpolymeren;</li> <li>c. glas, met inbegrip van verglaasde of geëmailleerde lagen of glasbekleding (lining);</li> <li>d. grafiet of „koolstofgrafiet”;</li> <li>e. nikkel of legeringen die meer dan 40 gewichtspercenten nikkel bevatten;</li> <li>f. tantaal of tantaallegeringen;</li> <li>g. titaan of titaanlegeringen;</li> <li>h. zirkonium of zirkoniumlegeringen; of</li> <li>i. roestvrij staal.</li> </ol>	2B350.e.

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
	<p><i>Technische noot:</i></p> <p>„Koolstofgrafiet” is een composiet bestaande uit amorf koolstof en grafiet, met 8 of meer gewichtspercenten grafiet.</p>	
IA2.009	<p>Industriële apparatuur en onderdelen, anders dan in de zin van 2B350.d, als volgt:</p> <p>Warmtewisselaars of condensors met een warmte-uitwisseloppervlak van meer dan 0,05 m<sup>2</sup> en minder dan 30 m<sup>2</sup>, en voor gebruik in dergelijke warmtewisselaars of condensors ontworpen buizen, platen, spoelen of blokken (kernen), waarvan alle oppervlakken die in direct contact komen met de chemicaliën die worden verwerkt, gemaakt zijn van een of meer van de volgende materialen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. legeringen met meer dan 25 gewichtspercenten nikkel en meer dan 20 gewichtspercenten chroom;</li> <li>b. fluorpolymeren;</li> <li>c. glas, met inbegrip van verglaasde of geëmailleerde lagen of glasbekleding (lining);</li> <li>d. grafiet of „koolstofgrafiet”;</li> <li>e. nikkel of legeringen die meer dan 40 gewichtspercenten nikkel bevatten;</li> <li>f. tantaal of tantaallegeringen;</li> <li>g. titaan of titaanlegeringen;</li> <li>h. zirkonium of zirkoniumlegeringen;</li> <li>i. siliciumcarbide;</li> <li>j. titaancarbide; of</li> <li>k. roestvrij staal.</li> </ul> <p><i>Noot: Dit artikel is niet van toepassing op voertuigradiatoren.</i></p> <p><i>Technische noot:</i></p> <p><i>De voor pakkingen, afsluitingen en andere afdichtingen gebruikte materialen zijn niet bepalend voor de vraag of voor de warmtewisselaar een vergunningsplicht geldt.</i></p>	2B350.d.
IA2.010	<p>Pompen met meervoudige afdichting en pompen zonder afdichting, anders dan in de zin van 2B350.i, geschikt voor corrosieve vloeistoffen, met door de fabrikant opgegeven maximale pompsnelheid van meer dan 0,6 m<sup>3</sup> per uur, of vacuümpompen met door de fabrikant opgegeven maximale pompsnelheid van meer dan 5 m<sup>3</sup> per uur [gemeten bij een standaardtemperatuur (273 K (0 °C)) en -druk (101,3 kPa)]; en voor gebruik in dergelijke pompen ontworpen omhulsels (pomphuizen), gevormde binnenbekledingen, schoepen, vleugelraderen of straalpomperdeelstukken, waarvan alle oppervlakken die in direct contact komen met de chemicaliën die worden verwerkt, gemaakt zijn van een van de volgende materialen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. legeringen met meer dan 25 gewichtspercenten nikkel en meer dan 20 gewichtspercenten chroom;</li> <li>b. keramiek;</li> <li>c. ferrosilicium;</li> <li>d. fluorpolymeren;</li> <li>e. Glas, met inbegrip van verglaasde of geëmailleerde lagen of glasbekleding (lining);</li> <li>f. grafiet of „koolstofgrafiet”;</li> <li>g. nikkel of legeringen die meer dan 40 gewichtspercenten nikkel bevatten;</li> <li>h. tantaal of tantaallegeringen;</li> </ul>	2B350.i.



Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
	i. titaan of titaanlegeringen; j. zirkonium of zirkoniumlegeringen; k. niobium (columbium) of niobiumlegeringen; l. roestvrij staal; of m. aluminiumlegeringen.  <i>Technische noot:</i> <i>De voor pakkingen, afsluitringen en andere afdichtingen gebruikte materialen zijn niet bepalend voor de vraag of voor de pomp een vergunningsplicht geldt.</i>	
IA2.011	„Centrifuges”, anders dan in 2B352.c.geschikt voor het continu scheiden zonder aërosolvorming, en gemaakt van:  a. legeringen met meer dan 25 gewichtspercenten nikkel en meer dan 20 gewichtspercenten chroom; b. fluorpolymeren; c. glas, met inbegrip van verglaasde of geëmailleerde lagen of glasbekleding (lining); d. nikkel of legeringen die meer dan 40 gewichtspercenten nikkel bevatten; e. tantaal of tantaallegeringen; f. titaan of titaanlegeringen; of g. zirkonium of zirkoniumlegeringen.  <i>Technische noot:</i> <i>Met „centrifuges” worden ook bedoeld decanteerflessen.</i>	2B352.c.
IA2.012	Filters van gesinterd metaal, anders dan in 2B352.d., gemaakt van nikkel of een nikkellegering die 40 gewichtspercenten of meer nikkel bevat.	2B352.d.
IA2.013	Forceer- („spin-forming”) of vloeï- („flow-forming”) draaibanken, anders dan in 2B009, 2B109 of 2B209, en speciaal ontworpen onderdelen daarvoor.  <i>Technische noot:</i> <i>Voor de toepassing van dit punt worden machines die de functies van forceren en vloedraaien combineren, beschouwd als vloedraaibanken.</i>	2B009 2B109 2B209

**ELEKTRONICA****I.A3. Goederen**

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA3.001	Hoogspanningsgelijkstroombronnen, anders dan vermeld in 0B001.j.5. of 3A227, met beide volgende kenmerken:  a. Over een periode van acht uur ononderbroken 10 kV of meer kunnen produceren bij een uitgangsvermogen van 5 kW of meer, al dan niet met sweeping; en b. met een stroom- of spanningsstabiliteit beter dan 0,1 % over een periode van vier uur.	0B001.j.5. 3A227

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA3.002	<p>Massaspectrometers, anders dan bedoeld in 0B002.g of 3A233, die ionen met een massa van 200 atomaire massa eenheden (a.m.e.) of meer kunnen meten en die een oplossend vermogen hebben dat beter is dan 2 a.m.e. op 200 a.m.e., en ionenbronnen hiervoor, als volgt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. inductief gekoppelde plasmamassaspectrometers (ICP/MS);</li> <li>b. massaspectrometers werkend door middel van een gloeiontlading (GDMS);</li> <li>c. massaspectrometers werkend door middel van thermische ionisatie (TIMS);</li> <li>d. massaspectrometers werkend door middel van elektronenbeschieting, met een bronkamer vervaardigd van of bedekt met „materiaal dat bestand is tegen corrosie door uraanhexafluoride UF<sub>6</sub>”;</li> <li>e. massaspectrometers werkend met een molecuulbundel, met een van de volgende kenmerken: <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Een bronkamer vervaardigd van of bedekt met roestvrij staal of molybdeen en uitgerust met een koelval die tot 193 K (-80 °C) of lager kan worden afgekoeld; of</li> <li>2. een bronkamer vervaardigd van of bedekt met materiaal dat bestand is tegen UF<sub>6</sub>;</li> </ul> </li> <li>f. massaspectrometers werkend met een microfluoreer-ionenbron ontworpen voor actiniden of actinidefluoriden.</li> </ul>	0B002.g 3A233
IA3.003	<p>Frequentieomzeters of frequentiegeneratoren, andere dan die in 0B001.b.13 of 3A225, met alle volgende kenmerken, en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen en software:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. een meerfasige uitgang geschikt voor het leveren van een vermogen van 40 W of groter;</li> <li>b. geschikt om te werken in het frequentiegebied van 600 tot 2 000 Hz; en</li> <li>c. frequentieafwijking kleiner dan 0,1 %.</li> </ul> <p><i>Technische noten:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. <i>Frequentieomzeters zijn ook bekend als „converters” of „inverters”, generatoren, elektronische testapparatuur, wisselstroomvoedingen, aandrijfeenheden met variabele snelheid of aandrijfeenheden met variabele frequentie.</i></li> <li>2. <i>Aan de in dit punt genoemde functionaliteit kan worden voldaan door bepaalde apparatuur die op de markt wordt gebracht als elektronische testapparatuur, wisselstroomvoedingen, aandrijfeenheden met variabele snelheid of aandrijfeenheden met variabele frequentie.</i></li> </ul>	0B001.b.13. 3A225
IA3.004	Spectrometers en diffractometers die ontworpen zijn voor indicatieve tests of kwantitatieve analyse van de elementaire samenstelling van metalen of legeringen zonder dat chemische ontleding van het materiaal plaatsvindt.	

## SENSOREN EN LASERS

### IA.6. Goederen

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA6.001	Yttrium-aluminium-granaat (YAG)-staven	

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA6.002	<p>Optische apparatuur en onderdelen daarvoor, anders dan bedoeld in 6A002 of 6A004.b, als hieronder:</p> <p>Optische apparaten werkend in het infrarode spectrum, voor de golflengte 9 <math>\mu\text{m}</math> 17 <math>\mu\text{m}</math>, en onderdelen daarvoor, met inbegrip van onderdelen van cadmiumtelluride (CdTe).</p>	<p>6A002</p> <p>6A004.b.</p>
IA6.003	<p>Golffrontcorrectoren, anders dan de spiegels in 6A004.a, 6A005.e of 6A005.f, voor gebruik met een laserbundel met een diameter van meer dan 4 mm, en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen, met inbegrip van stuursystemen, golffrontsensoren en „vervormbare spiegels”, waaronder bimorefe spiegels.</p>	<p>6A004.a.</p> <p>6A005.e.</p> <p>6A005.f.</p>
IA6.004	<p>Argon-ion-„lasers”, anders dan in 0B001.g.5, 6A005 en/of 6A205.a., met een gemiddeld uitgangsvermogen van 5 W of meer.</p>	<p>0B001.g.5.</p> <p>6A005.a.6.</p> <p>6A205.a.</p>
IA6.005	<p>Halfgeleider-„Lasers”, anders dan bedoeld in 0B001.g.5., 0B001.h.6. of 6A005.b., en onderdelen ervan, als hieronder:</p> <p>a. afzonderlijke halfgeleider-„lasers” met een uitgangsvermogen van meer dan 200 mW elk, in hoeveelheden groter dan 100;</p> <p>b. arrays van halfgeleider-„lasers” met een uitgangsvermogen van meer dan 20 W.</p> <p>Noten:</p> <p>1. Halfgeleider-„lasers” worden gewoonlijk „laser”-dioden genoemd.</p> <p>2. Dit artikel is niet van toepassing op „laser”-dioden met een golflengte van 1,2 <math>\mu\text{m}</math> -2,0 <math>\mu\text{m}</math>.</p>	<p>0B001.g.5.</p> <p>0B001.h.6.</p> <p>6A005.b.</p>
IA6.006	<p>Afstembare halfgeleider-„lasers” en afstembare halfgeleider-„lasers” in series („arrays”), anders dan in 0B001.h.6. of 6A005.b., met een golflengte van 9 <math>\mu\text{m}</math>–17 <math>\mu\text{m}</math>, alsmede stacks van arrays van halfgeleider-„lasers” die ten minste één array van afstembare halfgeleider-„lasers” met een dergelijke golflengte bevatten.</p> <p>Noot:</p> <p>Halfgeleider-„lasers” worden gewoonlijk „laser”-dioden genoemd.</p>	<p>0B001.h.6.</p> <p>6A005.b.</p>
IA6.007	<p>„Afstembare” vastestof-„lasers”, anders dan bedoeld in 0B001.g.5., 0B001.h.6. of 6A005.c.1., en speciaal ontworpen onderdelen ervan, als hieronder:</p> <p>a. titaan-saffier-„lasers”,</p> <p>b. alexandriet-„lasers”.</p>	<p>0B001.g.5.</p> <p>0B001.h.6.</p> <p>6A005.c.1.</p>
IA6.008	<p>Neodymium-gedoopte (anders dan glas) „lasers”, anders dan in 6A005.c.2.b., met een golflengte aan de uitgang langer dan 1,0 <math>\mu\text{m}</math> doch niet langer dan 1,1 <math>\mu\text{m}</math>, en een uitgangsvermogen van meer dan 10 J per impuls.</p>	<p>6A005.c.2.b.</p>
IA6.009	<p>Onderdelen van akoestisch-optische apparatuur, als volgt:</p> <p>a. beeld(framing)-buizen en halfgeleiderelementen voor beeldvorming, met een herhalingsfrequentie van 1 kHz of meer;</p> <p>b. materiaal voor deze herhalingsfrequentie;</p> <p>c. Pockels-cellen.</p>	<p>6A203.b.4.</p>

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA6.010	<p>Stralingsbestendige camera's of lenzen daarvoor, anders dan in de zin van 6A203.c, speciaal ontworpen of gekwalificeerd als bestand zijnde tegen een stralingsniveau hoger dan <math>50 \times 10^3</math> Gy (silicium) (<math>5 \times 10^6</math> rad (silicium)) zonder verslechtering van de werking.</p> <p><i>Technische noot:</i></p> <p><i>De term Gy (silicium) verwijst naar de energie in Joule per kilogram die wordt geabsorbeerd door een onbeschermde hoeveelheid silicium bij blootstelling aan ioniserende straling.</i></p>	6A203.c.
IA6.011	<p>Afstembare gepulseerde kleurstof-„laser“-versterkers en oscillatoren, anders dan in 0B001.g.5, 6A005 en/of 6A205.c., met alle volgende kenmerken</p> <p>a. een golflengte van 300 nm tot 800 nm;</p> <p>b. een gemiddeld uitgangsvermogen groter dan 10 W, doch niet groter dan 30 W;</p> <p>c. een herhalingsnelheid groter dan 1 kHz; en</p> <p>d. een pulsduur korter dan 100 ns.</p> <p><i>Noot:</i></p> <p><i>Dit artikel is niet van toepassing op monomodus oscillatoren.</i></p>	0B001.g.5. 6A005 6A205.c.
IA6.012	<p>Gepulseerde koolstofdioxide-„lasers“, anders dan in 0B001.h.6., 6A005.d. of 6A205.d., met alle volgende kenmerken:</p> <p>a. een golflengte van 9 <math>\mu\text{m}</math> tot 11 <math>\mu\text{m}</math>;</p> <p>b. een herhalingsnelheid groter dan 250 Hz;</p> <p>c. een gemiddeld uitgangsvermogen groter dan 100 W, doch niet groter dan 500 W; en</p> <p>d. een pulsduur korter dan 200 ns.</p>	0B001.h.6. 6A005.d. 6A205.d.

## NAVIGATIE EN VLIEGTUIGELEKTRONICA

### IA7. Goederen

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
IA7.001	<p>Traagheidsnavigatiesystemen en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen, als volgt:</p> <p>a. traagheidsnavigatiesystemen die gecertificeerd zijn voor gebruik in „civiele vliegtuigen“ door de civiele autoriteiten van een staat die deelneemt aan het Wassenaar Arrangement, en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen, als volgt:</p> <p>1. traagheidsnavigatiesystemen (INS) (zowel met cardanische ophanging als vast) en traagheidsapparatuur ontworpen voor „vliegtuigen“, voor voertuigen voor gebruik aan land, voor vaartuigen (zowel oppervlakteschepen als onderzeeboten) of voor „ruimtevaartuigen“, voor standregeling, geleiding of besturing met een of meer van de volgende kenmerken, en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen:</p> <p>a. (Vrije traagheids) navigatiefout van 0,8 zeemijl per uur (nm/hr) „Circular Error Probable“ (CEP) of minder (beter) na normale uitrichting; of</p> <p>b. gespecificeerd om te werken bij linaire versnellingsniveaus van meer dan 10 g;</p>	7A001 7A003 7A101 7A103

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
	<p>2. hybride traagheidsnavigatiesystemen met ingebouwd wereldwijd satellietnavigatiesysteem (GNSS) of „navigatiesysteem met als referentie een gegevensbestand” („DBRN”) voor standregeling, geleiding of besturing, na normale uitrichting, met na uitval van GNSS of DBRN gedurende een periode tot 4 minuten een INS-precisie van minder (beter) dan tien meter „Circular Error Probable” (CEP) (50 %-trekanscirkel);</p> <p>3. traagheidsapparatuur voor azimutpeilingen, koersbepaling en bepalen van het noorden met een of meerdere van de volgende kenmerken, en speciaal ontworpen onderdelen daarvoor:</p> <p>a. ontworpen voor een azimutpeiling, koersbepaling of bepaling van het noorden met een nauwkeurigheid die gelijk is aan of minder (beter) dan 6 boogminuten RMS op een geografische breedte van 45 graden; of</p> <p>b. ontworpen om niet-operationeel bestand te zijn tegen schokken van 900 g of meer met een duur van 1 ms of meer.</p> <p>b. Met traagheidsnavigatie werkende theodolietssystemen die speciaal ontworpen zijn voor civiele opmetingen en ontworpen voor een azimutpeiling, koersbepaling of bepaling van het noorden met een nauwkeurigheid die gelijk is aan of minder (beter) dan 6 boogminuten RMS op een geografische breedte van 45 graden, en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen.</p> <p>c. Apparatuur voor traagheidsnavigatie of andere apparatuur die gebruik maakt van versnellingsmeters in de zin van 7A001 of 7A101, indien die versnellingsmeters speciaal ontworpen en ontwikkeld zijn voor gebruik in boorputten als sensoren voor gebruik tijdens het boren (Measurement While Drilling of MWD sensoren).</p> <p><i>Noot: De parameters van a.1. en a.2. zijn van toepassing onder alle hierna vermelde omgevingsomstandigheden:</i></p> <p>1. invoer van willekeurige trillingen met een totale magnitude van 7,7 g rms tijdens het eerste half uur en een totale testduur van anderhalf uur per as voor elk van de drie loodrechte assen, wanneer de willekeurige trillingen aan de volgende voorwaarden voldoen:</p> <p>a. een constante spectrale vermogensdichtheid (PSD) van 0,04 g<sup>2</sup>/Hz bij een frequentie-interval van 15 tot 1 000 Hz; en</p> <p>b. de PSD verkleint naar gelang van de frequentie van 0,04 g<sup>2</sup>/Hz tot 0,01 g<sup>2</sup>/Hz bij een frequentie-interval van 1 000 tot 2 000 Hz;</p> <p>2. een slinger- en giersnelheid van +2,62 radialen/s (150 graden/s) of meer; of</p> <p>3. overeenkomstig nationale normen die gelijkwaardig zijn aan de bovenstaande punten 1 en 2.</p> <p><i>Technische noten:</i></p> <p>1. a.2. betreft systemen waarin INS of andere onafhankelijke navigatiehulpmiddelen in een afzonderlijke entiteit zijn ingebouwd met het oog op betere prestaties.</p> <p>2. „Circular Error Probability” (CEP - 50 % trekanscirkel): bij normale cirkelvormige spreiding de straal van de cirkel die 50 procent bestrijkt van de afzonderlijke metingen die worden verricht, of de straal van de cirkel waarbinnen er 50 procent kans is om te worden gelokaliseerd.</p>	

## RUIMTEVAART EN VOORTSTUWING

### I.A9. Goederen

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
I.A9.001	Explosieve bouten	

## B. SOFTWARE

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
I.B.001	Software die noodzakelijk is voor de ontwikkeling, de productie of het gebruik van goederen welke onder Deel A. (Goederen) vallen.	

## C. TECHNOLOGIE

Nr.	Beschrijving	Verwant item in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009
I.C.001	Technologie die noodzakelijk is voor de ontwikkeling, de productie of het gebruik van goederen welke onder Deel A. (Goederen) vallen.”	

## BIJLAGE II

## „BIJLAGE IV

Personen, entiteiten en lichamen bedoeld in artikel 6, lid 1

## A. Natuurlijke personen:

- (1) **Han** Yu-ro. Functie: directeur van Korea Ryongaksan General Trading Corporation. Overige informatie: betrokken bij het programma voor ballistische raketten van Noord-Korea. Datum van aanwijzing: 16.7.2009.
- (2) **Hwang** Sok-hwa. Functie: directeur van het General Bureau of Atomic Energy (GBAE). Overige informatie: betrokken bij het nucleaire programma van Noord-Korea in de hoedanigheid van hoofd van het wetenschappelijke stuur bureau binnen het GBAE; voormalig lid van het wetenschappelijke comité binnen het Joint Institute for Nuclear Research. Datum van aanwijzing: 16.7.2009.
- (3) **Ri** Hong-sop. Geboortjaar: 1940. Functie: voormalig directeur van het Yongbyon Nuclear Research Center. Overige informatie: leidde de drie belangrijkste installaties voor de productie van plutonium voor kernwapens: de splijfstof-productie-installatie, de kernreactor en de opwerkingsfabriek. Datum van aanwijzing: 16.7.2009.
- (4) **Ri** Je-son (ook bekend als Ri Che-son). Geboortjaar: 1938. Functie: directeur van het General Bureau of Atomic Energy (GBAE), de belangrijkste instelling die het nucleaire programma in de Noord-Korea beheert. Overige informatie: draagt bij aan diverse nucleaire initiatieven, zoals het beheer door het General Bureau of Atomic Energy van het Yongbyon Nuclear Research Center en Namchongang Trading Corporation. Datum van aanwijzing: 16.7.2009.
- (5) **Yun** Ho-jin (ook bekend als **Yun** Ho-chin). Geboortedatum: 13.10.1944. Functie: directeur van Namchongang Trading Corporation. Overige informatie: leidt de invoer van materiaal dat nodig is voor het uraniumverrijkingsprogramma. Datum van aanwijzing: 16.7.2009.

## B. Rechtspersonen, entiteiten en lichamen

- (1) **Korea Mining Development Trading Corporation** [ook bekend als: a) CHANGGWANG SINYONG GENERAL CORPORATION; b) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; c) DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; d) „KOMID“). Adres: Central District, Pyongyang, Democratische Volksrepubliek Korea. Overige informatie: voornaamste wapenhandelaar en belangrijkste exporteur van goederen en apparatuur in verband met ballistische raketten en conventionele wapens. Datum van aanwijzing: 24.4.2009.
- (2) **Korea Ryonbong General Corporation** (ook bekend als: a) KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION; b) LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION). Adres: Pothonggang District, Pyongyang, Democratische Volksrepubliek Korea; Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Democratische Volksrepubliek Korea. Overige informatie: defensieconglomeraat gespecialiseerd in aankopen voor de defensie-industrieën en in ondersteuning van verkoopactiviteiten op militair gebied van Noord-Korea. Datum van aanwijzing: 24.4.2009.
- (3) **Tanchon Commercial Bank** (ook bekend als a) CHANGGWANG CREDIT BANK; b) KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK). Adres: Saemul 1-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, Democratische Volksrepubliek Korea. Overige informatie: voornaamste financiële entiteit van Noord-Korea voor de verkoop van conventionele wapens, ballistische raketten en goederen in verband met de assemblage en vervaardiging van dergelijke wapens. Datum van aanwijzing: 24.4.2009.
- (4) **General Bureau of Atomic Energy** (GBAE: Algemeen Bureau voor Atoomenergie) (ook bekend als General Department of Atomic Energy (GDAE)). Adres: Haeudong, Pyongchon District, Pyongyang, Democratische Volksrepubliek Korea. Overige informatie: het GBAE is verantwoordelijk voor het nucleaire programma van Noord-Korea, waaronder Yongbyon Nuclear Research Center met de onderzoekeractor voor plutoniumproductie van 5 MWe (25 MWt) valt, alsook de installaties voor splijfstofproductie en opwerking. Het GBAE heeft over de nucleaire activiteiten vergaderingen gehouden en besprekingen gevoerd met de Internationale Organisatie voor Atoomenergie. Het GBAE is de voornaamste overheidsinstelling van Noord-Korea die de nucleaire programma's beheert, met inbegrip van het Yongbyon Nuclear Research Center. Datum van aanwijzing: 16.7.2009.
- (5) **Hong Kong Electronics** (ook bekend als Hong Kong Electronics Kish Co.). Adres: Sanaee St., Kish Island, Iran. Overige informatie: a) in het bezit van, onder zeggenschap van, of handelend (of voorgevend te handelen) namens of voor Tanchon Commercial Bank en Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID); b) heeft sinds 2007 voor miljoenen dollars proliferatiegerelateerde fondsen overgemaakt namens Tanchon Commercial Bank en KOMID (beide door het VN-Sanctiecomité in april 2009 aangewezen). Hong Kong Electronics heeft kapitaalverkeer van Iran naar Noord-Korea namens KOMID gefaciliteerd. Datum van aanwijzing: 16.7.2009.

- 
- (6) **Korea Hyoksin Trading Corporation** (ook bekend als Korea Hyoksin Export and Import Corporation). Adres: Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Democratische Volksrepubliek Korea. Overige informatie: a) gevestigd in Pyongyang, Noord-Korea; b) ressorteert onder Korea Ryonbong General Corporation (aangewezen door het VN-Sanctiecomité in april 2009) en is betrokken bij de ontwikkeling van massavernietigingswapens. Datum van aanwijzing: 16.7.2009.
- (7) **Korean Tangun Trading Corporation**. Overige informatie: a) gevestigd in Pyongyang, Noord-Korea; b) Korea Tangun Trading Corporation ressorteert onder de Second Academy of Natural Sciences van Noord-Korea; voornamelijk verantwoordelijk voor de aanschaf van grondstoffen en technologieën ter ondersteuning van de onderzoeken en ontwikkelingsprogramma's van Noord-Korea op defensiegebied, waaronder programma's en aanschaffen voor (onder meer) massavernietigingswapens en overbrengingsmiddelen daarvoor; dit betreft onder meer goederen waarvoor overeenkomstig de multilaterale controleregelingen een vergunningsplicht of een verbod geldt. Datum van aanwijzing: 16.7.2009.
- (8) **Namchongang Trading Corporation** (ook bekend als (a) NCG, (b) Namchongang Trading, (c) Nam Chon Gang Corporation, (d) Nomchongang Trading Co., (e) Nam Chong Gan Trading Corporation). Overige informatie: a) gevestigd in Pyongyang, Noord-Korea; b) Namchongang is een handelsonderneming uit Noord-Korea die onder het General Bureau of Atomic Energy ressorteert. Namchongang was betrokken bij de aanschaf van vacuümpompen van Japanse makelij die in een nucleaire installatie in Noord-Korea zijn aangetroffen, alsook bij de aanschaf van nucleair materiaal in samenwerking met een Duitse onderdaan. Het bedrijf was ook vanaf eind jaren '90 betrokken bij de aankoop van aluminiumbuizen en andere materialen die speciaal geschikt zijn voor een uraniumverrijkingsprogramma. Het bedrijf wordt vertegenwoordigd door een voormalig diplomaat die Noord-Korea vertegenwoordigde toen de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (IAEA) in 2007 de nucleaire installatie van Yongbyon inspecteerde. De proliferatieactiviteiten van Namchongang geven aanleiding tot ernstige bezorgdheid, gezien de proliferatieactiviteiten van Noord-Korea in het verleden. Datum van aanwijzing: 16.7.2009."
-



## BIJLAGE III

## „BIJLAGE V

## LIJST VAN PERSONEN, ENTITEITEN EN LICHAMEN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 6, LID 2

## A. Personen

#	Naam (en mogelijke aliassen)	Identificatiegegevens	Motivering
1.	CHANG Song-taek (alias JANG Song-Taek)	Geboortedatum: 02.02.1946 or 06.02.1946 or 23.02.1946 (provincie Noord Hamgyong) Nummer paspoort (vanaf 2006): PS 736420617	Lid van de Nationale defensiecommissie. Directeur van de afdeling administratie van de Koreaanse Arbeiderspartij.
2.	CHON Chi Bu		Lid van het Algemeen bureau voor kernenergie, voormalig technisch directeur van Yongbyon.
3.	CHU Kyu-Chang (alias JU Kyu-Chang)	Geboortedatum: tussen 1928 en 1933	Eerste vice-directeur van de afdeling defensie-industrie (ballistisch programma), Koreaanse Arbeiderspartij, lid van de Nationale defensiecommissie.
4.	HYON Chol-hae	Geboortedatum: 1934 (Mantsjoe-rij, China)	Vice-directeur van de afdeling algemeen beleid van de Volksstrijdkrachten (militair adviseur van Kim Jong Il).
5.	JON Pyong-ho	Geboortedatum: 1926	Secretaris van het Centraal Comité van de Koreaanse Arbeiderspartij, hoofd van de afdeling leveranties voor de militaire industrie van het Centraal Comité, dat toeziet op de Tweede economische commissie van het Centraal Comité, lid van de Nationale defensiecommissie.
6.	KIM Tong-un	Geboortedatum: 1936 Nummer paspoort: 554410660	Directeur van „Bureau 39” van het Centraal Comité van de Arbeiderspartij, betrokken bij de financiering van proliferatie.
7.	KIM-Yong-chun (alias Young-chun)	Geboortedatum: 04.03.1935	Vice-voorzitter van de Nationale defensiecommissie, minister van Volksstrijdkrachten, speciaal adviseur van Kim Jong Il voor nucleaire strategie.
8.	O Kuk-Ryol	Geboortedatum: 1931 (provincie Jilin, China)	Vice-voorzitter van de Nationale defensiecommissie, ziet toe op de aankoop in het buitenland van geavanceerde technologie voor het ballistische en het nucleaire programma.
9.	PAEK Se-bong	Geboortedatum: 1946	Voorzitter van de Tweede economische commissie van het Centraal Comité (verantwoordelijk voor het ballistisch programma) van het Centraal Comité van de Koreaanse Arbeiderspartij, lid van de Nationale defensiecommissie.
10.	PAK Jae-gyong (alias Chae-Kyong)	Geboortedatum: 1933 Nummer paspoort: 554410661	Vice-directeur van de afdeling algemeen beleid van de Volksstrijdkrachten en vice-directeur van het bureau logistiek van de Volksstrijdkrachten (militair adviseur van Kim Jong Il).

#	Naam (en mogelijke aliassen)	Identificatiegegevens	Motivering
11.	PYON Yong Rip (alias Yong-Nip)	Geboortedatum: 20.09.1929 Nummer paspoort: 645310121 (afgegeven op 13.09.2005)	Voorzitter van de Academie van Wetenschappen, betrokken bij biologisch onderzoek in verband met MVW's.
12.	RYOM Yong		Directeur van het Algemeen bureau voor kernenergie (door de Verenigde Naties aangewezen entiteit), belast met internationale betrekkingen.
13.	SO Sang-kuk	Geboortedatum: tussen 1932 en 1938	Hoofd van de afdeling kernfysica, Kim Il Sung-universiteit.

## B. Entiteiten en lichamen

#	Naam (en mogelijke aliassen)	Identificatiegegevens	Motivering
1.	Onderzoekscentrum voor kernenergie van Yongbyon		Onderzoekscentrum dat heeft deelgenomen aan de productie van plutonium van militaire kwaliteit. Centrum is afhankelijk van het Algemeen bureau voor kernenergie (door de Verenigde Naties aangewezen entiteit, 16.7.2009).
2.	Korea Pugang mining and machinery corporation ltd		Filiaal van Korea Ryongbong General Corporation (door de Verenigde Naties aangewezen entiteit, 24.4.2009), zorgt voor het beheer van fabrieken waar aluminiumpoeder wordt gemaakt, dat voor raketten kan worden gebruikt.
3.	Korean Ryengwang trading corporation		Filiaal van Korea Ryongbong General Corporation (door de Verenigde Naties aangewezen entiteit, 24.4.2009).
4.	Sobaeku United Corp (alias Sobaeksu United Corp)		Overheidsbedrijf, betrokken bij onderzoek naar of verwerving van gevoelige producten en uitrusting. Heeft verscheidene voorraden natuurlijk grafiet dat als grondstof dient voor twee verwerkingsfabrieken die met name grafietblokken maken die voor ballistische doeleinden kunnen worden gebruikt."

*BIJLAGE IV*

„*BIJLAGE VI*

**KREDIET- EN FINANCIËLE INSTELLINGEN EN HUN DOCHTERONDERNEMINGEN EN FILIALEN BEDOELD IN  
ARTIKEL 11 BIS**

---

**VERORDENING (EU) Nr. 1284/2009 VAN DE RAAD**

**van 22 december 2009**

**tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen ten aanzien van de Republiek  
Guinee**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 215, leden 1 en 2,

Gelet op Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB van de Raad van 27 oktober 2009 inzake beperkende maatregelen ten aanzien van de Republiek Guinee <sup>(1)</sup>, zoals gewijzigd bij Besluit 2009/1003/GBVB van de Raad van 22 december 2009,

Gezien het gezamenlijke voorstel van de Hoge Vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB voorziet in een aantal beperkende maatregelen ten aanzien van leden van de nationale raad voor democratie en ontwikkeling (NCDD) en van personen die banden met hen onderhouden, en die verantwoordelijk zijn voor de gewelddadige onderdrukking op 28 september 2009 of voor de politieke patstelling in Guinee.
- (2) Deze maatregelen omvatten de bevrozing van tegoeden en economische middelen van de natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten en lichamen die in de bijlage bij het Gemeenschappelijk Standpunt zijn vermeld, alsook het verbod op het verstrekken van technische en financiële bijstand en andere dienstverleningen in verband met militaire uitrusting ten behoeve van natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in de Republiek Guinee of bestemd voor gebruik in de Republiek Guinee. Die maatregelen omvatten ook een verbod op de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer aan c.q. naar de Republiek Guinee van uitrusting die voor binnenlandse repressie kan worden gebruikt.
- (3) Deze maatregelen vallen binnen het toepassingsgebied van het Verdrag; derhalve is, met name om te garanderen dat zij in alle lidstaten door de marktdeelnemers uniform worden toegepast, wetgeving op het niveau van de Unie noodzakelijk voor de tenuitvoerlegging van de maatregelen voor zover het de Unie betreft.
- (4) Bij de verwerking van persoonsgegevens van natuurlijke personen uit hoofde van deze verordening dienen de bepalingen te worden nageleefd van Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens <sup>(2)</sup>, alsook van Richtlijn 95/46/EG van het

Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens <sup>(3)</sup>.

- (5) Teneinde de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet te waarborgen, dient deze verordening onmiddellijk in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING AANGENOMEN:

*Artikel 1*

In deze verordening wordt verstaan onder:

- a) „uitrusting die voor binnenlandse repressie kan worden gebruikt”: de goederen in de lijst van bijlage I;
- b) „technische bijstand”: alle technische bijstand in verband met reparaties, ontwikkeling, vervaardiging, assemblage, beproeving, onderhoud of enige andere technische dienstverlening; technische bijstand kan worden verleend in de vorm van instructies, advies, opleiding, overdracht van praktische kennis of vaardigheden of adviesdiensten; met inbegrip van mondelinge vormen van bijstand;
- c) „tussenhandeldiensten”: de activiteiten van personen, entiteiten en partnerschappen die optreden als tussenhandelaar door goederen en technologie te kopen of te verkopen of de overdracht ervan te organiseren, of door te onderhandelen over of het organiseren van transacties waarbij goederen of technologie worden overgedragen;
- d) „tegoeden”: financiële activa en economische voordelen van enigerlei aard, met inbegrip van, maar niet beperkt tot:
  - i) contanten, cheques, geldvorderingen, wissels, postwissels en andere betaalmiddelen;
  - ii) deposito's bij financiële instellingen of andere entiteiten, saldi op rekeningen, schulden en schuldbewijzen;
  - iii) in het openbaar en onderhands verhandelde waardepapieren en schuldbewijzen, inclusief aandelen, certificaten van waardepapieren, obligaties, promesses, warrants, schuldbekentnissen, derivatencontracten;
  - iv) interesten, dividenden of andere inkomsten uit of waarde voortkomende uit of genereerd door activa;

<sup>(1)</sup> PB L 281 van 28.10.2009, blz. 7.

<sup>(2)</sup> PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 281 van 23.11.1995, blz. 31.

- v) krediet, recht op compensatie, garanties, uitvoeringsgaranties of andere financiële verplichtingen;
  - vi) kredietbrieven, cognosementen, koopbrieven;
  - vii) bewijsstukken van een belang in fondsen of financiële middelen;
- e) „bevriezing van tegoeden”: het voorkomen van het op enigerlei wijze overhevelen, overmaken, corrigeren en gebruiken van, toegang hebben tot of omgaan met tegoeden, met als gevolg wijzigingen van hun omvang, bedrag, locatie, eigenaar, bezit, onderscheidende kenmerken, bestemming of verdere wijzigingen waardoor het gebruik van bedoelde tegoeden, inclusief het beheer van een beleggingsportefeuille, mogelijk zou worden gemaakt;
- f) „economische middelen”: activa van enigerlei aard, materieel of immaterieel, roerend of onroerend, die geen tegoeden zijn, maar kunnen worden gebruikt om tegoeden, goederen of diensten te verkrijgen;
- g) „bevriezing van economische middelen”: het voorkomen van het gebruiken van economische middelen om op enigerlei wijze tegoeden, goederen of diensten te verkrijgen, inclusief, maar niet noodzakelijkerwijs beperkt tot het verkopen, verhuren of verhypothekeren ervan;
- h) „grondgebied van de Unie”: het grondgebied waarop het Verdrag van toepassing is, onder de in het Verdrag bepaalde voorwaarden.

#### Artikel 2

Er wordt een verbod ingesteld op:

- a) het direct of indirect verkopen, leveren of overdragen aan of exporteren naar natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in de Republiek Guinee, of voor gebruik in de Republiek Guinee van uitrusting die voor binnenlandse repressie kan worden gebruikt, ongeacht of die uitrusting van oorsprong is uit de Unie;
- b) het direct of indirect verlenen aan natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in de Republiek Guinee, of voor gebruik in de Republiek Guinee van technische bijstand of tussenhandeldiensten die verband houdt met de onder a) bedoelde uitrusting;
- c) het direct of indirect verlenen aan natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in de Republiek Guinee, of voor gebruik in de Republiek Guinee van financiering of financiële bijstand die verband houdt met de onder a) bedoelde uitrusting;
- d) het bewust en opzettelijk deelnemen aan activiteiten die ertoe strekken of tot gevolg hebben dat de verbodsbepalingen van punt a), b) of c) worden omzeild.

#### Artikel 3

Er wordt een verbod ingesteld op:

- a) het direct of indirect verlenen van technische bijstand of tussenhandeldiensten in verband met goederen en technologie genoemd in de Gemeenschappelijke EU-lijst van militaire goederen<sup>(1)</sup>, of in verband met het leveren, vervaardigen, onderhouden en gebruiken van goederen genoemd in die lijst, aan natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in de Republiek Guinee of bestemd voor gebruik in de Republiek Guinee;
- b) het direct of indirect verlenen van financiering of financiële bijstand in verband met goederen en technologie genoemd in de Gemeenschappelijke EU-lijst van militaire goederen, met inbegrip van subsidies, leningen en exportkredietverzekering, voor de verkoop, levering, overdracht of uitvoer van deze goederen, of voor de verlening van daarmee verband houdende technische bijstand, ten behoeve van natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in de Republiek Guinee of bestemd voor gebruik in de Republiek Guinee;
- c) het bewust en opzettelijk deelnemen aan activiteiten die ertoe strekken of die tot gevolg hebben dat de onder a) en b) bedoelde verbodsbepalingen worden omzeild.

#### Artikel 4

1. In afwijking van de artikelen 2 en 3 kunnen de op de in bijlage III vermelde websites genoemde bevoegde autoriteiten van de lidstaten toestemming verlenen voor:

- a) de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van uitrusting die voor binnenlandse repressie kan worden gebruikt, mits die uitsluitend bedoeld is voor humanitair of beschermend gebruik, of voor programma's voor institutionele opbouw van de Verenigde Naties (VN), de Europese Unie, of voor crisisbeheersingsoperaties van de Europese Unie en de VN;
- b) het verstrekken van financiering, financiële bijstand, technische bijstand, tussenhandeldiensten en andere diensten in verband met uitrusting of programma's en operaties als bedoeld onder a);
- c) het verstrekken van financiering, financiële bijstand, technische bijstand, tussenhandeldiensten en andere diensten in verband met niet-dodelijke militaire uitrusting die uitsluitend is bedoeld voor humanitair of beschermend gebruik, of voor programma's voor institutionele opbouw van de VN en de Europese Unie, of voor crisisbeheersingsoperaties van de Europese Unie en de VN;
- d) het verstrekken van financiering, financiële bijstand, technische bijstand, tussenhandeldiensten en andere diensten in verband met andere voertuigen dan gevechtsvoertuigen, die zijn gemaakt van of uitgerust met materiaal dat bescherming biedt tegen kogels en die uitsluitend bestemd zijn voor de bescherming van personeel van de Europese Unie en haar lidstaten in de Republiek Guinee.

<sup>(1)</sup> PB C 65 van 19.3.2009, blz. 1.

2. Er worden geen vergunningen afgegeven voor activiteiten die reeds hebben plaatsgevonden.

#### Artikel 5

De artikelen 2 en 3 zijn niet van toepassing op beschermende kleding, waaronder scherfwerende vesten en militaire helmen, die door VN-personeel, personeel van de Europese Unie of haar lidstaten, vertegenwoordigers van de media, medewerkers van humanitaire organisaties en ontwikkelingswerkers en aanverwant personeel louter voor hun eigen bescherming tijdelijk naar de Republiek Guinee wordt uitgevoerd.

#### Artikel 6

1. Alle tegoeden en economische middelen die toebehoren aan of eigendom zijn, in het bezit zijn of onder zeggenschap staan van de natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten en lichamen die in bijlage II zijn vermeld, worden bevroren.

2. Aan of ten behoeve van de in bijlage II genoemde natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen mogen geen tegoeden of economische middelen direct of indirect ter beschikking worden gesteld.

3. Bijlage II omvat natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen die overeenkomstig artikel 3 bis van Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB door de Raad werden geïdentificeerd als zijnde leden van de nationale raad voor democratie en ontwikkeling (NCDD) en van natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen die banden met hen onderhouden.

4. Het is verboden bewust en opzettelijk deel te nemen aan activiteiten die tot doel of tot gevolg hebben direct of indirect de in de leden 1 en 2 bedoelde maatregelen te ontwijken.

#### Artikel 7

De verbodsbepalingen van artikel 3, onder b), en artikel 6, lid 2, geven geen aanleiding tot enigerlei aansprakelijkheid van de betrokken natuurlijke personen en rechtspersonen, entiteiten en lichamen, die financiering of financiële bijstand verstrekten, indien zij niet wisten en geen redelijke gronden hadden om te vermoeden dat hun acties een inbreuk zouden zijn op die verbodsbepalingen.

#### Artikel 8

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 6 kunnen de op de in bijlage III vermelde websites genoemde bevoegde autoriteiten van de lidstaten, onder voorwaarden die zij passend achten, toestemming geven voor de vrijgave of de beschikbaarstelling van bepaalde tegoeden of economische middelen, indien zij hebben vastgesteld dat de betrokken tegoeden of economische middelen:

a) nodig zijn ter dekking van de basisbehoeften van de in bijlage II genoemde personen en de familieleden die van hen afhankelijk zijn, zoals voedsel, huur of hypotheeklasten, geneesmiddelen of geneeskundige behandelingen, belastingen, verzekeringspremies of openbare nutsvoorzieningen;

b) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van redelijke honoraria en vergoeding van gemaakte kosten in verband met de verlening van juridische diensten;

c) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van honoraria of kosten voor alleen het houden of beheren van bevroren tegoeden of economische middelen; of

d) noodzakelijk zijn voor het dekken van buitengewone lasten, mits de betrokken lidstaat aan alle andere lidstaten en de Commissie ten minste twee weken vóór hij toelating verleent, kennis heeft gegeven van de redenen waarom hij van mening is dat een specifieke toelating moet worden verleend.

2. De betrokken lidstaat stelt de andere lidstaten en de Commissie in kennis van elke op grond van lid 1 verleende toestemming.

#### Artikel 9

1. In afwijking van artikel 6 kunnen de op de in bijlage III vermelde websites genoemde bevoegde autoriteiten van de lidstaten toestemming geven voor de vrijgave van bepaalde bevroren tegoeden of economische middelen indien aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) de betrokken tegoeden of economische middelen zijn het voorwerp van een justitieel, administratief of arbitrair retentierecht dat is vastgesteld voor de datum waarop de in artikel 6 bedoelde persoon, entiteit of lichaam in bijlage II is opgenomen, of van een justitieel, administratief of arbitrair vonnis dat van vóór die datum dateert;

b) de betrokken tegoeden of economische middelen worden uitsluitend aangewend om te voldoen aan vorderingen die door een dergelijk retentierecht zijn gewaarborgd of door een dergelijk vonnis geldig zijn verklaard, overeenkomstig de wet- en regelgeving tot vaststelling van de rechten van de personen die titularis zijn van dergelijke vorderingen;

c) het onderpand of de gerechtelijke uitspraak is niet ten behoeve van een persoon, entiteit of lichaam bedoeld in bijlage II bij deze verordening;

d) de erkenning van het onderpand of van de uitspraak is niet in strijd met de openbare orde van de betrokken lidstaat.

2. De betrokken lidstaat stelt de andere lidstaten en de Commissie in kennis van elke op grond van lid 1 verleende toestemming.

#### Artikel 10

1. Artikel 6, lid 2, vormt geen belemmering voor de creditering van bevroren rekeningen door financiële instellingen of kredietinstellingen in de Unie die tegoeden ontvangen die naar de rekening van een op de lijst voorkomende natuurlijke persoon of rechtspersoon, entiteit of lichaam zijn overgemaakt, mits de bijgeboekte bedragen eveneens worden bevroren. De financiële instelling of kredietinstelling brengt de relevante bevoegde autoriteiten onverwijld op de hoogte van dergelijke verrichtingen.

2. Artikel 6, lid 2, is niet van toepassing op het overmaken op bevroren rekeningen van:

- a) rente of andere inkomsten op bevroren rekeningen; of
- b) betalingen op grond van contracten, overeenkomsten of verplichtingen die zijn gesloten of ontstaan vóór de datum waarop de natuurlijke persoon of rechtspersonen, de entiteit of het lichaam bedoeld in artikel 3, opgenomen werd in bijlage II,

mits deze rente, andere inkomsten en betalingen of financiële instrumenten bevroren zijn overeenkomstig artikel 6, lid 1.

#### Artikel 11

De bevroering van tegoeden en economische middelen of de weigering om tegoeden of economische middelen beschikbaar te stellen, die plaatsvindt in het vertrouwen dat die maatregel in overeenstemming met deze verordening is, mag geen aanleiding geven tot enigerlei aansprakelijkheid van de natuurlijke persoon of rechtspersoon of de entiteit die, dan wel het lichaam dat die maatregel uitvoert, of van de directeurs of werknemers daarvan, tenzij het bewijs wordt geleverd dat de tegoeden en economische middelen als gevolg van nalatigheid zijn bevroren of ingehouden.

#### Artikel 12

1. Onverminderd de geldende regels inzake rapportage, vertrouwelijkheid en beroepsgeheim dienen natuurlijke personen en rechtspersonen, entiteiten of lichamen:

- a) alle informatie die de naleving van deze verordening vergemakkelijkt, zoals rekeningen en bedragen die overeenkomstig artikel 6 zijn bevroren, onverwijld te verstrekken aan de op de in bijlage III vermelde websites genoemde bevoegde autoriteiten van de lidstaten waar zij hun woonplaats hebben of waar zij gevestigd zijn, en deze informatie, direct of via de op de in bijlage III vermelde websites genoemde bevoegde autoriteiten, aan de Commissie door te geven; en tevens
- b) samen te werken met deze bevoegde autoriteit bij de verificatie van deze informatie.

2. Alle rechtstreeks door de Commissie ontvangen aanvullende informatie wordt ter beschikking gesteld van de betrokken lidstaat.

3. Alle overeenkomstig dit artikel verstrekte of ontvangen informatie mag uitsluitend worden gebruikt voor de doeleinden waarvoor de informatie werd verstrekt of ontvangen.

#### Artikel 13

De Commissie en de lidstaten stellen elkaar onverwijld in kennis van de krachtens deze verordening getroffen maatregelen en wisselen onderling alle andere voor deze verordening relevante informatie waarover zij beschikken uit, met name betreffende inbreuken, handhavingsproblemen en uitspraken van nationale rechtbanken.

#### Artikel 14

Bijlage II omvat, indien voorhanden, gegevens over natuurlijke personen op de lijst met het oog op de afdoende verificatie van de identiteit van de betrokkenen.

Deze informatie kan het volgende omvatten:

- a) achternaam en voornaam, inclusief schuilnamen en titels, voor zover voorhanden;
- b) geboortedatum en geboorteplaats;
- c) nationaliteit;
- d) paspoort- en identiteitskaartnummers;
- e) fiscale en socialezekerheidsnummers;
- f) geslacht;
- g) adres of andere gegevens over de verblijfplaats;
- h) functie of beroep;
- i) datum van aanwijzing.

In bijlage II kunnen tevens identificatiegegevens, als hierboven bedoeld, worden opgenomen van familieleden van de personen op de lijst, mits deze gegevens in een specifiek geval noodzakelijk zijn uitsluitend met het oog op de verificatie van de identiteit van de betrokken natuurlijke persoon op de lijst.

Bijlage II bevat ook de motivering voor plaatsing op de lijst, zoals functie.

#### Artikel 15

1. De Commissie wordt gemachtigd:

- a) bijlage II te wijzigen op basis van besluiten ten aanzien van de bijlage bij Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB, en
- b) bijlage III te wijzigen op basis van door de lidstaten verstrekte informatie.

2. De Commissie motiveert besluiten op grond van lid 1, onder a), individueel en expliciet, deelt deze besluiten mee aan de betrokken personen, entiteiten of lichamen, en biedt de betrokken personen, entiteiten of lichamen de gelegenheid hun standpunt ter zake bekend te maken.

3. De Commissie verwerkt persoonsgegevens voor de uitoefening van haar taken uit hoofde van deze verordening, en overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 45/2001.

#### Artikel 16

1. De lidstaten stellen bepalingen vast betreffende de sancties die gelden voor overtredingen van deze verordening en nemen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat zij worden toegepast. De sancties moeten doeltreffend, evenredig en afschrikkend zijn.

2. De lidstaten stellen de Commissie na de inwerkingtreding van deze verordening onverwijld in kennis van de desbetreffende bepalingen en delen haar alle latere wijzigingen ervan mee.

#### Artikel 17

1. De lidstaten wijzen de in deze verordening bedoelde autoriteiten aan en vermelden hen op of middels de in bijlage III vermelde websites.

2. De lidstaten delen de Commissie na de inwerkingtreding van deze verordening onverwijld mee wie hun bevoegde autoriteiten zijn en delen haar alle latere wijzigingen mee.

3. Waar er in deze verordening sprake is van een meldingsplicht, of anderzijds van de verplichting de Commissie te informeren of met haar te communiceren, wordt daartoe gebruik gemaakt van het adres en de andere contactgegevens die zijn vermeld in bijlage III.

#### Artikel 18

Deze verordening is van toepassing:

- a) op het grondgebied van de Unie, met inbegrip van haar luchtruim;
- b) aan boord van vliegtuigen of vaartuigen die onder de rechtsbevoegdheid van een lidstaat vallen;
- c) op alle zich op of buiten het grondgebied van de Unie bevindende natuurlijke personen die onderdaan van een lidstaat zijn;
- d) op alle volgens het recht van een lidstaat erkende of opgerichte rechtspersonen, entiteiten of lichamen;
- e) op alle rechtspersonen, entiteiten of lichamen ten aanzien van alle geheel of gedeeltelijk binnen de Unie verrichte zakelijke transacties.

#### Artikel 19

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Raad  
De voorzitter  
A. CARLGREN



## BIJLAGE I

**DE IN ARTIKEL 1, ONDER A), EN 1 BIS, ONDER A), BEDOELDE LIJST VAN UITRUSTING DIE KAN WORDEN GEBRUIKT VOOR BINNENLANDSE REPRESSIE, ALS BEDOELD IN ARTIKEL 1, ONDER A) EN 2, ONDER A)**

1. De volgende vuurwapens, munitie en toebehoren:
  - 1.1. vuurwapens die niet vallen onder ML 1 of ML 2 van de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU;
  - 1.2. munitie speciaal ontworpen voor de vuurwapens die zijn vermeld in punt 1.1, en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen;
  - 1.3. vuurwapenvizieren die niet vallen onder de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU.
2. Bommen en granaten die niet vallen onder de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU.
3. De volgende voertuigen:
  - 3.1. voertuigen uitgerust met een waterkanon, die speciaal zijn ontworpen of aangepast ten behoeve van oproerbeheersing;
  - 3.2. voertuigen die speciaal zijn ontworpen of aangepast om door middel van stroomstoten indringers af te weren;
  - 3.3. voertuigen die speciaal zijn ontworpen of aangepast om barricades te verwijderen, met inbegrip van constructiemateriaal met bescherming tegen kogels;
  - 3.4. voertuigen die speciaal zijn ontworpen voor vervoer of overbrenging van gevangenen en/of gedetineerden;
  - 3.5. voertuigen die speciaal zijn ontworpen om mobiele barrières op te werpen;
  - 3.6. voor de in 3.1 tot en met 3.5 vermelde voertuigen bestemde onderdelen, speciaal ontworpen ten behoeve van oproerbeheersing.

Noot 1 Dit punt bestrijkt geen voertuigen die speciaal zijn ontworpen ten behoeve van brandbestrijding.

Noot 2 Voor de toepassing van punt 3.5 omvat de term „voertuigen” ook opleggers en aanhangwagens.
4. De volgende explosieven en aanverwante uitrusting:
  - 4.1. uitrusting en toestellen die speciaal ontworpen zijn voor het al dan niet elektronisch inleiden van explosies, met inbegrip van ontstekings toestellen, detonators, ontstekers, boosters en slagkoord, alsmede speciaal daarvoor ontworpen onderdelen, met uitzondering van: uitrusting en toestellen die speciaal ontworpen zijn voor een specifiek commercieel gebruik, zijnde het door detonatie in werking stellen of doen functioneren van andere uitrusting of toestellen die niet het veroorzaken van explosies tot functie hebben (bijvoorbeeld toestellen voor het opblazen van airbags, piekstroombegrenzende toestellen voor het in werking stellen van sprinklerinstallaties);
  - 4.2. ladingen voor directionele explosies die niet onder de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU vallen;
  - 4.3. de volgende andere explosieven die niet onder de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de Europese Unie vallen, en aanverwante stoffen:
    - a) amatol;
    - b) nitrocellulose (met een stikstofgehalte van meer dan 12,5 %);
    - c) nitroglycol;
    - d) penta-erythritoltetraantraat (PETN);
    - e) picrylchloride;
    - f) 2,4,6-trinitrotolueen (TNT).
5. De volgende beschermende uitrusting die niet valt onder ML 13 van de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU:
  - 5.1. lichaamspantsering met bescherming tegen kogels en/of messteken;

5.2. kogel- en/of fragmentatiebestendige helmen, helmen voor oproerbeheersing, schilden voor oproerbeheersing en kogelbestendige schilden.

Noot Dit punt heeft geen betrekking op:

- uitrusting speciaal ontworpen voor sportieve activiteiten;
- uitrusting speciaal ontworpen voor de veiligheid op het werk.

6. Simulatieapparatuur die niet onder ML 14 van de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU valt, voor opleiding in het gebruik van vuurwapens en speciaal daarvoor ontworpen programmatuur.

7. Niet door de gemeenschappelijke lijst van militaire goederen van de EU bestreken nachtzicht- en thermischebeeldvormingsapparatuur en beeldversterkerbuizen.

8. Scheermesprikkeldraad.

9. Militaire messen, gevechtsmessen en bajonetten met een bladlengte van meer dan 10 cm.

10. Productieapparatuur die speciaal is ontworpen voor de in deze lijst vermelde goederen.

11. Specifieke technologie voor de ontwikkeling, de vervaardiging of het gebruik van de in deze lijst vermelde goederen.

---

## BIJLAGE II

## LIJST VAN DE IN ARTIKEL 6 BEDOELDE NATUURLIJKE PERSONEN EN RECHTSPERSONEN, ENTITEITEN OF LICHAMEN

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
1.	Kapitein Moussa Dadis CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1964 of 29/12/1968 Nummer paspoort: R0001318	Voorzitter van de CNDD (Conseil National pour la Démocratie et le Développement - Nationale Raad voor Democratie en Ontwikkeling)
2.	Divisie-Generaal Mamadouba (alias Mamadou) Toto CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1946 Nummer paspoort: R00009392	Minister van Veiligheid en Burgerbescherming
3.	Generaal Sékouba KONATÉ	Geboortedatum: 01/01/1964 Nummer paspoort: R0003405/ R0002505	Minister van Defensie
4.	Kolonel Mathurin BANGOURA	Geboortedatum: 15/11/1962 Nummer paspoort: R0003491	Minister van Telecommunicatie en van Nieuwe Informatietechnologieën
5.	Luitenant-kolonel Aboubacar Sidiki (alias Idi Amin) CAMARA	Geboortedatum: 22/10/1979 Nummer paspoort: R0017873	Minister en permanent secretaris van de CNDD, op 26/01/2009 ontslagen uit het leger
6.	Majoor Oumar BALDÉ	Geboortedatum: 26/12/1964 Nummer paspoort: R0003076	Lid van de CNDD
7.	Majoor Mamadi (alias Mamady) MARA	Geboortedatum: 01/01/1954 Nummer paspoort: R0001343	Lid van de CNDD
8.	Majoor Almamy CAMARA	Geboortedatum: 17/10/1975 Nummer paspoort: R0023013	Lid van de CNDD
9.	Luitenant-kolonel Mamadou Bhoie DIALLO	Geboortedatum: 01/01/1956 Nummer paspoort: R0001855	Lid van de CNDD
10.	Kapitein Koulako BÉAVOGUI		Lid van de CNDD
11.	Luitenant-kolonel (bij de politie) Kandia (alias Kandja) MARA	Nummer paspoort: R0178636	Lid van de CNDD directeur regionale veiligheid van Labé
12.	Kolonel Sékou MARA	Geboortedatum: 1957	Lid van de CNDD, Adjunct-directeur van de nationale politie
13.	Morciré CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1949 Nummer paspoort: R0003216	Lid van de CNDD
14.	Alpha Yaya DIALLO		Lid van de CNDD Nationaal directeur van de Douane
15.	Kolonel Mamadou Korka DIALLO	Geboortedatum: 19/02/1962	Minister van Handel, Industrie en van het MKB
16.	Majoor Kelitigui FARO	Geboortedatum: 03/08/1972 Nummer paspoort: R0003410	Minister, secretaris-generaal vallend onder de president van de Republiek
17.	Kolonel Fodeba TOURÉ	Geboortedatum: 07/06/1961 Nummer paspoort: R0003417/ R0002132	Gouverneur van Kindia (voormalig minister van Jeugdzaken, ontslagen als minister op 07/05/2009)
18.	Majoor Cheick Sékou (alias Ahmed) Tidiane CAMARA	Geboortedatum: 12/05/1966	Lid van de CNDD
19.	Kolonel Sékou (alias Sékouba) SAKO		Lid van de CNDD
20.	Luitenant Jean-Claude, ofte wel „CO-PLAN PIVI”	Geboortedatum: 01/01/1960	Lid van de CNDD Minister voor de Beveiliging van de President

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
21.	Kapitein Saa Alphonse TOURÉ	Geboortedatum: 03/06/1970	Lid van de CNDD
22.	Kolonel Moussa KEITA	Geboortedatum: 01/01/1966	Lid van de CNDD Minister, permanent secretaris van de CNDD, belast met de betrekkingen met de instellingen van de Republiek
23.	Luitenant-kolonel Aïdor (alias Aëdor) BAH		Lid van de CNDD
24.	Majoor Bamou LAMA		Lid van de CNDD
25.	Mohamed Lamine KABA		Lid van de CNDD
26.	Kapitein Daman (alias Dama) CONDÉ		Lid van de CNDD
27.	Majoor Aboubacar Amadou DOUMBOUYA		Lid van de CNDD
28.	Majoor Moussa Tiégboro CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1968 Nummer paspoort: 7190	Lid van de CNDD Minister, vallend onder de president, belast met de speciale diensten ter bestrijding van drugshandel en zware criminaliteit
29.	Kapitein Issa CAMARA	Geboortedatum: 1954	Lid van de CNDD Gouverneur van Mamou
30.	Kolonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	Geboortedatum: 26/02/1957 Nummer paspoort: 13683	Lid van de CNDD Minister van Volksgezondheid en Volkshygiëne
31.	Mamady CONDÉ	Geboortedatum: 28/11/1952 Nummer paspoort: R0003212	Lid van de CNDD
32.	S-Lt.Cheikh Ahmed TOURÉ		Lid van de CNDD
33.	Luitenant-kolonel Aboubacar Biro CONDÉ	Geboortedatum: 15/10/1962 Nummer paspoort: 2443/ R0004700	Lid van de CNDD
34.	Bouna KEITA		Lid van de CNDD
35.	Idrissa CHERIF	Geboortedatum: 13/11/1967 Nummer paspoort: R0105758	Minister van Communicatie, vallend onder de president en de minister van Defensie
36.	Mamoudou (alias Mamadou) CONDÉ	Geboortedatum: 09/12/1960 Nummer paspoort: R0020803	Staatssecretaris, belast met strategische aangelegenheden en duurzame ontwikkeling
37.	Luitenant Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Adjutant van de president
38.	Ibrahima Khalil DIAWARA	Geboortedatum: 01/01/1976 Nummer paspoort: R0000968	Speciaal adviseur van Aboubacar Chérif „Toumba” Diakité
39.	S-Lt. Marcel KOIVOGUI		Adjunct van Aboubacar Chérif „Toumba” Diakité
40.	De heer Papa Koly KOUROUMA	Geboortedatum: 03/11/1962 Nummer paspoort: R11914/ R001534	Minister van Milieu en Duurzame Ontwikkeling
41.	Majoor Nouhou THIAM	Geboortedatum: 1960 Nummer paspoort: 5180	Algemeen inspecteur van de strijdkrachten woordvoerder van de CNDD
42.	Kapitein van politie Théodore (alias Siba) KOUROUMA	Geboortedatum: 13/05/1971 Nummer dienstpaspoot: R0001204	Toegevoegd aan het kabinet van de president

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
43.	Kabinet (alias Kabiné) KOMARA	Geboortedatum: 08/03/1950 Nummer paspoort: R0001747	Eerste minister
44.	Kapitein Mamadou SANDÉ	Geboortedatum: 12/12/1969 Nummer paspoort: R0003465	Minister, vallend onder de president, belast met economie en financiën
45.	Alhassane (alias Al-Hassane) Siba ONI-POGUI	Geboortedatum: 31/12/1961 Nummer paspoort: 5938/ R00003488	Minister, vallend onder de President, belast met de staatscontrole
46.	Joseph KANDUNO		Minster, belast met audits, transparantie en goed bestuur
47.	Fodéba (alias Isto) KÉIRA	Geboortedatum: 04/06/1961 Nummer paspoort: R0001767	Minister van Jeugdzaken, Sport en Bevordering van de werkgelegenheid voor jongeren
48.	Kolonel Siba LOHALAMOU	Geboortedatum: 01/08/1962 Nummer paspoort: R0001376	Minister van Justitie, zegelbewaarder
49.	Frédéric KOLIÉ	Geboortedatum: 01/01/1960 Nummer paspoort: R0001714	Minister van Grondgebiedbeheer en Politieke Zaken
50.	Alexandre Cécé LOUA	Geboortedatum: 01/01/1956 Nummer paspoort: R0001757/ diplomatiek paspoort: R 0000027	Minister van Buitenlandse Zaken en Guinese onderdanen in het buitenland
51.	Mamadou (alias Mahmoud) THIAM	Geboortedatum: 04/10/1968 Nummer paspoort: R0001758	Minister van mijnbouw en Energie
52.	Boubacar BARRY	Geboortedatum: 28/5/1964 Nummer paspoort: R0003408	Minister van Staat, vallend onder de President, belast met Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Openbaar Patrimonium
53.	Demba FADIGA	Geboortedatum: 01/01/1952 Nummer verblijfskaart: FR365845/365857	Lid van de CNDD Speciaal Ambassadeur en gevolmachtigde, belast met de betrekkingen tussen de CNDD en de regering
54.	Mohamed DIOP	Geboortedatum: 01/01/1963 Nummer paspoort: R0001798	Lid van de CNDD Gouverneur van Conakry
55.	Sergant Mohamed (alias Tigre) CAMARA		Lid van de veiligheidstroepen van de presidentiële garde „Koundara”
56.	Habib HANN	Geboortedatum: 15/12/1950 Nummer paspoort: 341442	Comité audit en bewaking van de strategische sectoren van de staat
57.	Ousmane KABA		Comité audit en bewaking van de strategische sectoren van de staat
58.	Alfred MATHOS		Comité audit en bewaking van de strategische sectoren van de staat
59.	Kapitein Mandiou DIOUBATÉ	Geboortedatum: 01/01/1960 Nummer paspoort: R0003622	Directeur persbureau van de president Woordvoerder van het CNDD
60.	Cheik Sydia DIABATÉ	Geboortedatum: 23/04/1968 Nummer paspoort: R0004490	Lid van de strijdkrachten Directeur van de dienst inlichtingen en opsporingen van het ministerie van Defensie
61.	Ibrahima Ahmed BARRY	Geboortedatum: 11/11/1961 Nummer paspoort: R0048243	Directeur-generaal van de radio- en televisieomroep van Guinee

	Naam (en eventuele aliansen)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
62.	Alhassane BARRY	Geboortedatum: 15/11/1962 Nummer paspoort: R0003484	Gouverneur van de Centrale Bank
63.	Roda Namatala FAWAZ	Geboortedatum: 06/07/1947 Nummer paspoort: R0001977	Zakenman, verbonden aan het CNDD, heeft het CNDD financieel gesteund
64.	Dioulde DIALLO		Zakenman, verbonden aan het CNDD, heeft het CNDD financieel gesteund
65.	Kerfalla CAMARA KPC		Algemeen directeur van Guicopress Zakenman, verbonden aan het CNDD, heeft het CNDD financieel gesteund
66.	Dr. Moustapha ZABATT	Geboortedatum : 06/02/1965	Arts en persoonlijk adviseur van de president
67.	Aly MANET		Beweging „Dadis Doit Rester”
68.	Louis M'bemba SOUMAH		Minister van Arbeid, Administratieve hervorming en Openbaar ambt
69.	Cheik Fantamady CONDÉ		Minister van Informatie en Cultuur
70.	Boureima CONDÉ		Minister van Landbouw en Veehouderij
71.	Mariame SYLLA		Minister van Decentralisatie en Plaatselijke ontwikkeling

## BIJLAGE III

Websites voor informatie over de in de artikelen 4, 8, 9, 10, lid 1, 12 en 17 bedoelde bevoegde autoriteiten en adres voor kennisgevingen aan de Europese Commissie

## BELGIË

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

## BULGARIJE

<http://www.mfa.government.bg>

## TSJECHIË

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

## DENEMARKEN

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

## DUITSLAND

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

## ESTLAND

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

## IERLAND

[http://www.dfa.ie/un\\_eu\\_restrictive\\_measures\\_ireland/competent\\_authorities](http://www.dfa.ie/un_eu_restrictive_measures_ireland/competent_authorities)

## GRIEKENLAND

<http://www.yplex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

## SPANJE

[www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales](http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales)

## FRANKRIJK

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

## ITALIË

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

## CYPRUS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

## LETLAND

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

## LITOUWEN

<http://www.urm.lt>

## LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

## HONGARIJE

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi\\_szankciok/felelos\\_illetekes\\_hatosagok.htm](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/felelos_illetekes_hatosagok.htm)

## MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

## NEDERLAND

[www.minbuza.nl/nl/Onderwerpen/Internationale\\_rechtsorde/Internationale\\_Sancties/Bevoegde\\_instanties\\_algemeen](http://www.minbuza.nl/nl/Onderwerpen/Internationale_rechtsorde/Internationale_Sancties/Bevoegde_instanties_algemeen)

## OOSTENRIJK

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

## POLEN

<http://www.msz.gov.pl>

## PORTUGAL

<http://www.mne.gov.pt/mne/pt/AutMedidasRestritivas.htm>

## ROEMENIË

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

## SLOVENIË

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

## SLOWAKIJE

<http://www.foreign.gov.sk>

## FINLAND

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

## ZWEDEN

<http://www.ud.se/sanktioner>

## VERENIGD KONINKRIJK

<http://www.fco.gov.uk/competentauthorities>

Adres voor kennisgevingen aan de Europese Commissie:

Europese Commissie  
DG Buitenlandse betrekkingen  
Directoraat A. Crisisplatform en beleidscoördinatie in het GBVB  
Eenheid A.2. Crisisbeheer en vredesopbouw  
CHAR 12/106  
B-1049 Brussel  
België  
Tel.: (32 2) 296 61 33 / 295 55 85  
Fax: (32 2) 299 08 73

---



**UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 1285/2009 VAN DE RAAD**

**van 22 december 2009**

**tot uitvoering van artikel 2, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2580/2001 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen het terrorisme, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 501/2009 van de Raad**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2580/2001 van de Raad van 27 december 2001 inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen het terrorisme <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 2, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 15 juni 2009 Verordening (EG) nr. 501/2009 vastgesteld tot uitvoering van artikel 2, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2580/2001 <sup>(2)</sup> en tot opstelling van een bijgewerkte lijst van personen, groepen en entiteiten waarop die verordening van toepassing is.
- (2) De Raad heeft aan alle personen, groepen en entiteiten waarvoor dit praktisch mogelijk was motiveringen verstrekt, waarin wordt toegelicht waarom zij in Verordening (EG) nr. 501/2009 zijn opgenomen. Aan één groep is in oktober 2009 een gewijzigde motivering verstrekt.
- (3) Via een in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakte kennisgeving <sup>(3)</sup> heeft de Raad aan de in Verordening (EG) nr. 501/2009 genoemde personen, groepen en entiteiten meegedeeld dat hij besloten heeft hen op de lijst te handhaven. Tevens heeft hij de betrokken personen, groepen en entiteiten meegedeeld dat het mogelijk is de Raad om de motivering voor hun plaatsing op de lijst te verzoeken voor zover deze niet reeds aan hen is meegedeeld. Voor acht groepen is in oktober 2009 een gewijzigde motivering beschikbaar gesteld <sup>(4)</sup>.
- (4) De Raad heeft een volledige evaluatie verricht van de lijst van personen, groepen en entiteiten waarop Verordening (EG) nr. 2580/2001 van toepassing is, hetgeen ingevolge artikel 2, lid 3, van die verordening vereist is. Daarbij heeft hij rekening gehouden met de opmerkingen die door betrokkenen aan de Raad zijn voorgelegd.

- (5) Naar aanleiding van het arrest van het Gerecht van eerste aanleg van 30 september 2009 in Zaak T-341/07 is één persoon niet opgenomen op de lijst van personen, groepen en entiteiten waarop Verordening (EG) nr. 2580/2001 van toepassing is.
- (6) De Raad heeft tevens vastgesteld dat de tekst betreffende één groep op de lijst moet worden gewijzigd.
- (7) De Raad heeft vastgesteld dat, met uitzondering van de in overweging 5 bedoelde persoon, de andere in de bijlage bij deze verordening genoemde personen, groepen en entiteiten betrokken zijn geweest bij terroristische daden in de zin van artikel 1, leden 2 en 3, van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB van 27 december 2001 betreffende de toepassing van specifieke maatregelen ter bestrijding van het terrorisme <sup>(5)</sup>, dat ten aanzien van hen een beslissing is genomen door een bevoegde instantie in de zin van artikel 1, lid 4, van dat gemeenschappelijk standpunt, en dat zij onderworpen moeten blijven aan de in Verordening (EG) nr. 2580/2001 vastgestelde specifieke beperkende maatregelen.
- (8) De lijst van personen, groepen en entiteiten waarop Verordening (EG) nr. 2580/2001 van toepassing is, moet dienovereenkomstig worden bijgewerkt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING AANGENOMEN:

*Artikel 1*

De in artikel 2, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2580/2001 bedoelde lijst wordt vervangen door de lijst in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Verordening (EG) nr. 501/2009 wordt ingetrokken.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Raad

De voorzitter

A. CARLGREN

<sup>(1)</sup> PB L 344 van 28.12.2001, blz. 70.

<sup>(2)</sup> PB L 151 van 16.6.2009, blz. 14.

<sup>(3)</sup> PB C 136 van 16.6.2009, blz. 35.

<sup>(4)</sup> PB C 261 van 31.10.2009, blz. 26.

<sup>(5)</sup> PB L 344 van 28.12.2001, blz. 93.

## BIJLAGE

## LIJST VAN PERSONEN, GROEPEN EN ENTITEITEN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 1

## 1. PERSONEN

1. ABOU, Rabah Naami (alias Naami Hamza, alias Mihoubi Faycal, alias Fellah Ahmed, alias Dafri Rème Lahdi), geboren op 1.2.1966 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
2. ABOUD, Maisi (alias de Zwitserse Abderrahmane), geboren op 17.10.1964 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
3. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (alias ABU OMRAN; alias AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim), geboren op 26.6.1967 in Qatif-Bab al Shamal, Saudi-Arabië; Saudisch onderdaan
4. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, geboren in Al Ihsa, Saudi-Arabië; Saudisch onderdaan
5. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, geboren op 16.10.1966 in Tarut, Saudi-Arabië; Saudisch onderdaan
6. ARIOUA, Kamel (alias Lamine Kamel), geboren op 18.8.1969 in Constantine (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
7. ASLI, Mohamed (alias Dahmane Mohamed), geboren op 13.5.1975 in Ain Taya (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
8. ASLI, Rabah, geboren op 13.5.1975 in Ain Taya (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
9. ATWA, Ali (alias BOUSLIM, Ammar Mansour; alias SALIM, Hassan Rostom), Libanon, geboren in 1960 in Libanon; Libanees onderdaan
10. BOUYERI, Mohamed (alias Abu ZUBAIR; alias SOBIAR; alias Abu ZOUBAIR), geboren op 8.3.1978 in Amsterdam (Nederland) (lid van de 'Hofstadgroep')
11. DARIB, Noureddine (alias Carreto, alias Zitoun Mourad), geboren op 1.2.1972 in Algerije (lid van al-Takfir en al-Hijra)
12. DJABALI, Abderrahmane (alias Touil), geboren op 1.6.1970 in Algerije (lid van al-Takfir en al-Hijra)
13. EL FATMI, Noureddine (alias Nouriddin EL FATMI; alias Nouriddine EL FATMI; alias Noureddine EL FATMI; alias Abu AL KA'E KA'E; alias Abu QAE QAE; alias FOUAD; alias FZAD; alias Nabil EL FATMI; alias Ben MOHAMMED; alias Ben Mohand BEN LARBI; alias Ben Driss Muhand IBN LARBI; alias Abu TAHAR; alias EGGIE), geboren op 15.8.1982 in Midar (Marokko); (Marokkaans) paspoort nr. N829139 (lid van de 'Hofstadgroep')
14. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (alias AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; alias EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali), geboren op 10.7.1965 of 11.7.1965 in El Dibabiya, Saudi-Arabië; Saudisch onderdaan
15. FAHAS, Sofiane Yacine, geboren op 10.9.1971 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
16. IZZ-AL-DIN, Hasan (alias GARBAYA, Ahmed, alias SA-ID, alias SALWWAN, Samir), Libanon, geboren in 1963 in Libanon, Libanees onderdaan
17. MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias ALI, Salem; alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith; alias WADOOD, Khalid Adbul) geboren op 14.4.1965 of 1.3.1964 in Pakistan, paspoort nr. 488555
18. MOKTARI, Fateh (alias Ferdi Omar), geboren op 26.12.1974 in Hussein Dey (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
19. NOUARA, Farid, geboren op 25.11.1973 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
20. RESSOUS, Hoari (alias Hallasa Farid), geboren op 11.9.1968 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
21. SEDKAOUI, Noureddine (alias Nounou), geboren op 23.6.1963 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
22. SELMANI, Abdelghani (alias Gano), geboren op 14.6.1974 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
23. SENOUCI, Sofiane, geboren op 15.4.1971 in Hussein Dey (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
24. TINGUALI, Mohammed (alias Mouh di Kouba), geboren op 21.4.1964 in Blida (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
25. WALTERS, Jason Theodore James (alias Abdullah; alias David), geboren op 6.3.1985 in Amersfoort (Nederland), (Nederlands) paspoort nr. NE8146378 (lid van de 'Hofstadgroep')

## 2. GROEPEN EN ENTITEITEN

1. Abu Nidal Organisation (ANO), (alias Fatah Revolutionaire Raad, Arabische Revolutionaire Brigades, Zwarte September, en Revolutionaire Organisatie van Socialistische Moslims)
  2. Al-Aqsa Martelarenbrigades
  3. Al-Aqsa e.V.
  4. Al-Takfir en al-Hijra
  5. Aum Shinrikyo (alias AUM; alias Aum Hoogste Waarheid, alias Aleph)
  6. Babbar Khalsa
  7. Communist Party of the Philippines, inclusief New People's Army (NPA), Filipijnen
  8. Gama'a al-Islamiyya (Islamitische Groep), (alias Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)
  9. İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi - Great Islamic Eastern Warriors Front (IBDA-C)
  10. Hamas (inbegrepen Hamas-Izz al-Din al-Qassem)
  11. Hizbul Mujahideen (HM)
  12. Hofstadgroep
  13. Holy Land Foundation for Relief and Development
  14. International Sikh Youth Federation (ISYF)
  15. Kahane Chai (Kach)
  16. Khalisan Zindabad Force (KZF)
  17. Koerdische Arbeiderspartij (PKK), (alias KADEK; alias KONGRA-GEL)
  18. Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam (LTTE)
  19. Ejército de Liberación Nacional (Nationaal Bevrijdingsleger)
  20. Palestinian Liberation Front (PLF) (Palestijns Bevrijdingsfront)
  21. Palestinian Islamic Jihad (PIJ) (Palestijnse Islamitische Jihad)
  22. Popular Front for the Liberation of Palestina (PFLP) (Volksfront voor de bevrijding van Palestina)
  23. Popular Front for the Liberation of Palestine-General Command (alias PFLP-General Command, PFLP-GC) (Volksfront voor de bevrijding van Palestina-Algemeen Commando)
  24. Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) (Revolutionaire Strijdrachten van Colombia)
  25. Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi – Revolutionair Volksbevrijdingsleger/front/partij (DHKP/C), (alias Devrimci Sol (Revolutionair Links), Dev Sol)
  26. Sendero Luminoso (SL) (Lichtend Pad)
  27. Stichting Al Aqsa (alias Stichting Al Aqsa Nederland, alias Al Aqsa Nederland)
  28. Teyrbazen Azadiya Kurdistan (TAK) alias Kurdistan Freedom Falcons (Koerdische Vrijheidsvalken), Kurdistan Freedom Hawks (Koerdische Vrijheidshaviken)
  29. Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) (Verenigde Zelfverdedigingsgroepen van Colombia)
-

**VERORDENING (EU) Nr. 1286/2009 VAN DE RAAD**

**van 22 december 2009**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ïdanetwerk en de Taliban**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name op artikel 215, lid 2,

Gelet op Gemeenschappelijk Standpunt 2002/402/GBVB van de Raad van 27 mei 2002 betreffende beperkende maatregelen tegen Usama bin Laden, de leden van de Al-Qa'ida-organisatie, de Taliban en andere daarmee verbonden personen, groepen, ondernemingen en entiteiten <sup>(1)</sup>,

Gezien het gezamenlijke voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor Buitenlandse Zaken en Veiligheidsbeleid en de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Gemeenschappelijk Standpunt 2002/402/GBVB bepaalt onder meer dat de Europese Gemeenschap een aantal beperkende maatregelen dient te nemen, waaronder bevrozing van tegoeden en economische middelen, overeenkomstig de Resoluties 1267(1999), 1333(2000) en 1390(2002) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.
- (2) De bevrozing van tegoeden en economische middelen is uitgevoerd bij Verordening (EG) nr. 881/2002 van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban <sup>(2)</sup>.
- (3) Een artikel betreffende bepaalde uitzonderingen is bij Verordening (EG) nr. 561/2003 van 27 maart 2003 <sup>(3)</sup> in die verordening ingevoegd. De geen-bezwaar-termijn waarnaar in dat artikel wordt verwezen, dient te worden aangepast aan Resolutie 1735 van de VN-Veilighedsraad van 22 december 2006.
- (4) Naar aanleiding van het arrest van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen van 3 september 2008 in de gevoegde zaken C-402/05 P en C-415/05 P, Arrest van het Hof van Justitie (Grote kamer) van 3 september 2008 -Yassin Abdullah Kadi en Al Barakaat International Foundation versus Raad van de Europese Unie, Commissie van de Europese Gemeenschappen, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, dient Verordening (EG) nr. 881/2002 te worden gewijzigd, teneinde een procedure voor plaatsing op de lijst vast te stellen waarin de fundamentele rechten van de

verdediging en in het bijzonder het recht om te worden gehoord, worden geëerbiedigd.

- (5) De herziene procedure dient onder meer in te houden dat de op de lijst geplaatste personen, entiteiten, lichamen of groepen in kennis worden gesteld van de redenen voor plaatsing op de lijst, zoals meegedeeld door het VN-Sanctiecomité voor de Taliban en Al Qaida, zodat de op de lijst geplaatste personen, entiteiten, lichamen of groepen daarover hun mening kunnen geven. Doel van Verordening (EG) nr. 881/2002 is de bevrozing van tegoeden en economische middelen van personen, entiteiten, lichamen en groepen die voorkomen op de door de VN opgestelde lijst betreffende Al Qaida en de Taliban. Aangezien de desbetreffende resoluties van de VN-Veilighedsraad bepalen dat deze bevrozing „onverwijld” moet gebeuren, moet een dergelijke maatregel, door de aard ervan een verrassingseffect hebben.

De Commissie moet dan ook in staat zijn een besluit te nemen, voordat zij de betrokken personen, entiteiten, lichamen of groepen van de redenen voor plaatsing op de lijst in kennis stelt. De redenen voor plaatsing op de lijst dienen evenwel onmiddellijk na de bekendmaking van dat besluit aan de betrokken personen, entiteiten, lichamen of groepen te worden meegedeeld, zodat deze effectief hun mening kunnen geven.

- (6) Hoewel de Commissie ernaar dient te streven de redenen voor plaatsing op de lijst rechtstreeks aan de betrokken personen, entiteiten, lichamen en groepen mee te delen, kan een dergelijke kennisgeving in sommige gevallen onmogelijk zijn wanneer contactgegevens onvolledig zijn of geheel ontbreken. In dergelijke gevallen dient een kennisgeving in het Publicatieblad te worden bekendgemaakt om de betrokkenen te informeren over de toepasselijke procedures.
- (7) Indien er opmerkingen worden ingediend, dient de Commissie haar besluit te toetsen in het licht van die opmerkingen en in overeenstemming met Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden <sup>(4)</sup>. In het licht van de zwaarwegende politieke verantwoordelijkheden die in het geding zijn en van het gevoelige karakter van de internationale inspanningen ter bestrijding van het terrorisme dient daarvoor de regelgevingsprocedure te worden gevolgd.

<sup>(1)</sup> PB L 139 van 29.5.2002, blz. 4.

<sup>(2)</sup> PB L 139 van 29.5.2002, blz. 9.

<sup>(3)</sup> PB L 82 van 29.3.2003, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

- (8) Ten aanzien van personen, entiteiten, lichamen en groepen die vóór 3 september 2008 op de lijst zijn geplaatst, dient dezelfde procedure te worden gevolgd, teneinde de rechten van de verdediging en meer bepaald het recht van de betrokkene om te worden gehoord, te eerbiedigen.
- (9) Deze verordening eerbiedigt de fundamentele rechten en neemt de beginselen in acht die met name in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie <sup>(1)</sup> zijn erkend, en met name het recht op een doeltreffende voorziening in rechte en op een onpartijdig gerecht, het recht op eigendom en het recht op de bescherming van persoonsgegevens. Deze verordening dient te worden toegepast overeenkomstig deze rechten en beginselen.
- (10) Voorts eerbiedigt deze verordening ten volle de verplichtingen van de lidstaten uit hoofde van het Handvest van de Verenigde Naties en het juridisch bindende karakter van de resoluties van de VN-Veiligheidsraad.
- (11) Doel van Verordening (EG) nr. 881/2002 is het voorkomen van terroristische daden, met inbegrip van de financiering van terrorisme, met het oog op de handhaving van de internationale vrede en veiligheid. Om binnen de Unie maximale rechtszekerheid te creëren, dienen de namen en andere gegevens die relevant zijn voor het identificeren van de natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten, lichamen of groepen waarvan de tegoeden moeten worden bevroren krachtens Verordening (EG) nr. 881/2002, openbaar te worden gemaakt.
- (12) Elke verwerking van persoonsgegevens van natuurlijke personen uit hoofde van deze verordening dient de bepalingen te respecteren van Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens <sup>(2)</sup>, alsook van Richtlijn 95/46/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 oktober 1995 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens <sup>(3)</sup>.
- (13) Het is dienstig de betekenis van een aantal woorden te verduidelijken en bepaalde onderdelen van Verordening (EG) nr. 881/2002 aan te passen aan de meer recente standaardformuleringen voor verordeningen betreffende beperkende maatregelen.
- (14) Verordening (EG) nr. 881/2002 dient derhalve dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

### Artikel 1

Verordening (EG) nr. 881/2002 wordt als volgt gewijzigd:

1. artikel 1 wordt als volgt gewijzigd:

a) punt 3 wordt vervangen door:

„3. „bevroering van tegoeden”: het voorkomen van het op enigerlei wijze muteren, overmaken, corrigeren en gebruiken van, toegang hebben tot of omgaan met tegoeden met als gevolg wijzigingen van hun omvang, bedrag, locatie, eigenaar, bezit, onderscheidende kenmerken, bestemming of verdere wijzigingen waardoor het gebruik van bedoelde tegoeden, inclusief het beheer van een beleggingsportefeuille, mogelijk zou worden gemaakt;”;

b) de volgende punten worden toegevoegd:

„5. „Sanctiecomité”: het comité van de VN-Veiligheidsraad opgericht krachtens Resolutie 1267(1999) van de VN-Veiligheidsraad betreffende Al Qaida en de Taliban.

6. „motivering”: het deel van de door het Sanctiecomité verstrekte memorie dat openbaar kan worden gemaakt, en/of, waar van toepassing, de door het Sanctiecomité verstrekte beschrijving van de redenen.”;

2. artikel 2 wordt vervangen door:

### „Artikel 2

1. Alle tegoeden en economische middelen die toebehoren aan of eigendom zijn, in het bezit zijn of onder zeggenschap staan van een natuurlijke persoon of rechtspersoon, entiteit, lichaam of groep die in bijlage I zijn vermeld, worden bevroren.

2. Aan of ten behoeve van de in bijlage I genoemde natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten, lichamen of groepen mogen geen tegoeden of economische middelen direct of indirect ter beschikking worden gesteld.

3. In bijlage I staan de natuurlijke personen en rechtspersonen, entiteiten, lichamen en groepen die door de VN-Veiligheidsraad of het Sanctiecomité zijn aangewezen als hebbende banden met Usama bin Laden, het Al-Qaidanetwerk en de Taliban.

4. Het in lid 2 neergelegde verbod brengt niet de aansprakelijkheid van de betrokken natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in het geding, indien deze niet wisten en geen gegronde reden hadden om te vermoeden dat hun optreden een inbreuk zou zijn op het verbod.”;

<sup>(1)</sup> PB C 364 van 18.12.2000, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 281 van 23.11.1995, blz. 31.

3. artikel 2 bis, lid 1, onder c), wordt vervangen door:

„c) i) in geval van een voornemen als bedoeld onder a), punten (i), (ii) of (iii), het Sanctiecomité binnen drie werkdagen na de kennisgeving geen bezwaar heeft gemaakt tegen het voornemen; of

ii) in geval van een voornemen als bedoeld onder a), punt iv), het Sanctiecomité het voornemen heeft goedgekeurd.”;

4. het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 2 ter

Artikel 2, lid 2, vormt geen belemmering voor de creditering van bevroren rekeningen door financiële instellingen of kredietinstellingen in de Unie die tegoeden ontvangen die naar de rekening van een op de lijst voorkomende natuurlijke persoon of rechtspersoon, entiteit, lichaam of groep zijn overgemaakt, op voorwaarde dat de bijgeboekte bedragen eveneens worden bevroren. De financiële instelling of kredietinstelling brengt de bevoegde autoriteiten onverwijld op de hoogte van dergelijke verrichtingen.”;

5. artikel 3 wordt vervangen door:

„Artikel 3

Onverminderd de bevoegdheden van de lidstaten bij de uitoefening van hun openbaar gezag wordt er een verbod ingesteld op de directe of indirecte verstrekking aan de in bijlage I genoemde natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten, lichamen of groepen van technisch advies, bijstand of opleiding in verband met militaire activiteiten en meer in het bijzonder opleiding en bijstand in verband met de vervaardiging, het onderhoud of het gebruik van wapens en bijbehorend materieel van enigerlei aard.”;

6. artikel 5, lid 1, punt a), tweede alinea, wordt vervangen door:

„In het bijzonder dient beschikbare informatie te worden verstrekt over tegoeden, financiële activa of economische middelen die gedurende de zes maanden voorafgaand aan de inwerkingtreding van deze verordening eigendom zijn van of onder de zeggenschap vallen van de door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties of het Sanctiecomité aangewezen en in bijlage 1 genoemde personen.”;

7. artikel 6 wordt vervangen door:

„Artikel 6

De bevrozing van tegoeden en economische middelen of de weigering om tegoeden of economische middelen beschikbaar te stellen, die plaatsvindt in het vertrouwen dat die maatregel in overeenstemming met deze verordening is, brengt niet de aansprakelijkheid in het geding van de natuurlijke persoon of rechtspersoon of de entiteit die, dan wel van het lichaam dat deze maatregel uitvoert, of van de directeuren of werknemers daarvan, tenzij het bewijs wordt

geleverd dat de tegoeden en economische middelen als gevolg van nalatigheid zijn bevroren of niet beschikbaar zijn gesteld.”;

8. in artikel 7 wordt lid 1 vervangen door:

„1. De Commissie wordt gemachtigd:

a) bijlage I indien nodig te wijzigen overeenkomstig de procedure van artikel 7 ter, lid 2, en

b) bijlage II te wijzigen op basis van door de lidstaten verstrekte informatie.”;

9. de volgende artikelen worden ingevoegd:

„Artikel 7 bis

1. Indien de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties of het Sanctiecomité besluit een natuurlijke persoon of rechtspersoon, entiteit, lichaam of groep voor het eerst op de lijst te plaatsen, stelt de Commissie, zodra de motivering door het Sanctiecomité is verstrekt, een besluit vast om die persoon, entiteit, lichaam of groep op te nemen in bijlage I.

2. Zodra het in lid 1 bedoelde besluit is vastgesteld, stelt de Commissie de betrokken personen, entiteiten, lichamen of groepen hetzij rechtstreeks, indien het adres bekend is, hetzij middels de bekendmaking van een kennisgeving, onverwijld in kennis van de door het Sanctiecomité verstrekte motivering, zodat zij daarover hun mening kunnen geven.

3. Indien er opmerkingen worden ingediend, toetst de Commissie het in lid 1 bedoelde besluit in het licht van die opmerkingen, na de procedure van artikel 7 ter, lid 2, te hebben gevolgd. Die opmerkingen worden aan het Sanctiecomité toegezonden. De Commissie deelt de resultaten van haar toetsing mee aan de betrokken personen, entiteiten, lichamen of groepen. Het resultaat van de toetsing wordt ook aan het Sanctiecomité toegezonden.

4. Indien er op basis van substantieel nieuw bewijsmateriaal een nieuw verzoek wordt ingediend om een persoon, entiteit, lichaam of groep van de lijst in bijlage I te verwijderen, verricht de Commissie een nieuwe toetsing overeenkomstig lid 3, na de procedure van artikel 7 ter, lid 2, te hebben gevolgd.

5. Indien de Verenigde Naties besluiten een natuurlijke persoon of rechtspersoon, entiteit, lichaam of groep van de lijst te schrappen, of de identificatiegegevens van een op de lijst geplaatste persoon, entiteit, lichaam of groep te wijzigen, past de Commissie bijlage I dienovereenkomstig aan.

Artikel 7 ter

1. De Commissie wordt bijgestaan door een comité.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.

#### Artikel 7 quater

1. Personen, entiteiten, lichamen en groepen die vóór 3 september 2008 in bijlage I zijn opgenomen en nog steeds op de lijst voorkomen, kunnen een verzoek om motivering bij de Commissie indienen. Dit verzoek dient schriftelijk in een officiële taal van de Unie te worden gedaan.

2. Zodra de verlangde motivering door het Sanctiecomité is verstrekt, stelt de Commissie de betrokken personen, entiteiten, lichamen of groepen daarvan in kennis, waarbij zij hen in de gelegenheid stelt daarover hun mening te geven.

3. Indien er opmerkingen worden ingediend, toetst de Commissie het besluit om de betrokken persoon, entiteit, lichaam of groep op te nemen in bijlage I, in het licht van die opmerkingen, na de procedure van artikel 7 ter, lid 2, te hebben gevolgd. Die opmerkingen worden aan het Sanctiecomité toegezonden. De Commissie deelt de resultaten van haar toetsing mee aan de betrokken personen, entiteiten, lichamen of groepen. Het resultaat van de toetsing wordt ook aan het Sanctiecomité toegezonden.

4. Indien er op basis van substantieel nieuw bewijsmateriaal een nieuw verzoek wordt ingediend om een persoon, entiteit, lichaam of groep van de lijst in bijlage I te verwijderen, verricht de Commissie een nieuwe toetsing overeenkomstig lid 3, na de procedure van artikel 7 ter, lid 2, te hebben gevolgd.

#### Artikel 7 quinquies

1. De Commissie verwerkt persoonsgegevens voor de uitoefening van haar taken uit hoofde van deze verordening, en overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (\*).

2. Bijlage I bevat, wanneer beschikbaar, informatie over de op de lijst voorkomende natuurlijke personen die door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties of het Sanctiecomité is verstrekt, en die nodig is om de betrokkenen te kunnen identificeren. Deze informatie kan het volgende omvatten:

a) achternaam en voornaam, inclusief schuilnamen en titels, voor zover voorhanden;

b) geboortedatum en -plaats;

c) nationaliteit;

d) paspoort- en identiteitskaartnummers;

e) fiscale en socialezekerheidsnummers;

f) geslacht;

g) adres of andere gegevens over de verblijfplaats;

h) functie of beroep;

i) datum van aanwijzing bedoeld in artikel 2, lid 3.

#### Artikel 7 sexies

Bijlage I bevat, waar beschikbaar, informatie over rechtspersonen die door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties of het Sanctiecomité is verstrekt, en die nodig is om de betrokken rechtspersonen te kunnen identificeren. Deze informatie kan het volgende omvatten:

a) naam;

b) plaats en datum van inschrijving;

c) registratienummer;

d) hoofdvestiging of andere informatie over de verblijfplaats;

e) datum van aanwijzing als bedoeld in artikel 2, lid 3.

(\*) PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.;

10. artikel 11 wordt vervangen door:

#### „Artikel 11

Deze verordening is van toepassing:

a) op het grondgebied van de Unie, met inbegrip van haar luchtruim;

b) aan boord van vliegtuigen of vaartuigen die onder de rechtsbevoegdheid van een lidstaat vallen;

- c) op alle zich op het grondgebied of buiten het grondgebied van de Unie bevindende natuurlijke personen die onderdaan van een lidstaat zijn;
- e) op alle natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten, lichamen of groepen ten aanzien van alle geheel of gedeeltelijk binnen de Unie verrichte zakelijke transacties.”.

*Artikel 2*

- d) op alle volgens het recht van een lidstaat erkende of opgerichte rechtspersonen, entiteiten of lichamen;

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
A. CARLGREN

---



**BESLUIT 2009/1002/GBVB VAN DE RAAD**

van 22 december 2009

**tot wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 29,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad van de Europese Unie heeft op 20 november 2006 Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea („DVK”) vastgesteld<sup>(1)</sup>. Dit gemeenschappelijk standpunt werd gewijzigd door Gemeenschappelijk Standpunt 2009/573/GBVB<sup>(2)</sup> dat diende ter uitvoering van Resolutie 1874 (2009) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.
- (2) Het verbod op de rechtstreekse of indirecte levering, verkoop of overdracht aan de DVK van bepaalde voorwerpen, materieel, uitrusting, goederen en technologie moet zich ook uitstrekken tot alle goederen en technologie voor tweërlei gebruik die worden opgesomd in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009 van de Raad van 5 mei 2009 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweërlei gebruik<sup>(3)</sup>.
- (3) De Raad heeft personen en entiteiten geïdentificeerd die voldoen aan de criteria van artikel 3, lid 1, onder b), en artikel 4, lid 1, onder b), en artikel 3, lid 1, onder c), en artikel 4, lid 1, onder c), van Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB. Deze personen en entiteiten moeten daarom worden opgenomen in de lijst in bijlage II en bijlage III van dat gemeenschappelijk standpunt.
- (4) Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB moet dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT AANGENOMEN:

*Artikel 1*

Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB wordt als volgt gewijzigd:

- 1) artikel 1, lid 1, onder c), wordt vervangen door:

<sup>(1)</sup> PB L 322 van 22.11.2006, blz. 32.<sup>(2)</sup> PB L 197 van 29.7.2009, blz. 111.<sup>(3)</sup> PB L 134 van 29.5.2009, blz. 1.

„c) bepaalde andere voorwerpen, materieel, uitrusting, goederen en technologie die zouden kunnen bijdragen aan programma's van de DVK in verband met kernwapens, ballistische raketten of andere massavernietingswapens of aan zijn militaire activiteiten, met inbegrip van alle goederen en technologie voor tweërlei gebruik die in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 428/2009 van de Raad van 5 mei 2009 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweërlei gebruik (\*) worden opgesomd. De Europese Unie neemt de nodige maatregelen om te bepalen welke voorwerpen onder deze bepalingen moeten vallen.

(\*) PB L 134 van 29.5.2009, blz. 1.”;

- 2) in artikel 4 worden de leden 3 en 4 vervangen door:

„3. Uitzonderingen kunnen worden toegestaan voor tegoeden en economische middelen die:

- a) noodzakelijk zijn om te voorzien in basisbehoeften, zoals betalingen voor voedsel, huur of hypotheeklasten, geneesmiddelen of geneeskundige behandelingen, belastingen, verzekeringspremies en openbare nutsvoorzieningen;
- b) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van redelijke honoraria en vergoeding van gemaakte kosten in verband met de verlening van juridische diensten; of
- c) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van honoraria of kosten, overeenkomstig het nationaal recht, voor alleen het houden of beheren van bevroren tegoeden en economische middelen,

mits de betrokken lidstaat het Comité, voor in bijlage I vermelde personen en entiteiten, kennis heeft gegeven van zijn voornemen om, naar gelang van het geval, de toegang tot de tegoeden, andere financiële activa en economische middelen toe te staan, en het Comité niet binnen vijf werkdagen na de kennisgeving een negatief besluit heeft genomen.

4. Tevens kunnen uitzonderingen worden toegestaan voor tegoeden en economische middelen die:

- a) noodzakelijk zijn ter dekking van uitzonderlijke uitgaven, na kennisgeving door de betrokken lidstaat aan het Comité en goedkeuring door het Comité voor in bijlage I vermelde personen en entiteiten; of

- b) het voorwerp zijn van een justitieel, administratief of arbitraal retentierecht of een uitspraak, in welk geval de tegoeden en economische middelen kunnen worden gebruikt om het retentierecht uit te oefenen of de uitspraak ten uitvoer te leggen, mits het retentierecht of de uitspraak dateert van voor de datum waarop de in lid 1 bedoelde persoon of entiteit is aangewezen door het Sanctiecomité, de Veiligheidsraad of de Raad, en niet ten goede komt aan een in lid 1 bedoelde persoon of entiteit, na kennisgeving door de betrokken lidstaat aan het Comité voor in bijlage I vermelde personen en entiteiten.”.

*Artikel 2*

Bijlage II en bijlage III bij Gemeenschappelijk Standpunt 2006/795/GBVB worden vervangen door de tekst in de bijlage bij het onderhavige besluit.

*Artikel 3*

Dit besluit wordt van kracht op de datum van zijn vaststelling.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

A. CARLGREN

## BIJLAGE

## „BIJLAGE II

Lijst van personen bedoeld in artikel 3, lid 1, onder b) en artikel 4, lid 1, onder b)

#	Naam (en mogelijke aliassen)	Identificatiegegevens	Motivering
1.	CHANG Song-taek (alias JANG Song Taek)	Geboortedatum: 2.2.1946 of 6.2.1946 of 23.2.1946 (provincie Noord Hamgyong ) Nummer paspoort (vanaf 2006): PS 736420617	Lid van de Nationale defensiecommissie. Directeur van de afdeling administratie van de Koreaanse Arbeiderspartij.
2.	CHON Chi Bu		Lid van het Algemeen bureau voor kernenergie, voormalig technisch directeur van Yongbyon.
3.	CHU Kyu-Chang (alias JU Kyu-Chang)	Geboortedatum: tussen 1928 en 1933	Eerste vice-directeur van de afdeling defensie-industrie (ballistisch programma), Koreaanse Arbeiderspartij, lid van de Nationale defensiecommissie.
4.	HYON Chol-hae	Geboortedatum: 1934 (Mantsjoerije, China)	Vice-directeur van de afdeling algemeen beleid van de Volksstrijdkrachten (militair adviseur van Kim Jong Il).
5.	JON Pyong-ho	Geboortedatum: 1926	Secretaris van het Centraal Comité van de Koreaanse Arbeiderspartij, hoofd van de afdeling leveranties voor de militaire industrie van het Centraal Comité, dat toeziet op de Tweede economische commissie van het Centraal Comité, lid van de Nationale defensiecommissie.
6.	KIM Yong-chun (alias Young-chun)	Geboortedatum: 4.3.1935 Nummer paspoort: 554410660	Vice-voorzitter van de Nationale defensiecommissie, minister van Volksstrijdkrachten, speciaal adviseur van Kim Jong Il voor nucleaire strategie.
7.	O Kuk-Ryol	Geboortedatum: 1931 (provincie Jilin, China)	Vice-voorzitter van de Nationale defensiecommissie, ziet toe op de aankoop in het buitenland van geavanceerde technologie voor het ballistische en het nucleaire programma.
8.	PAEK Se-bong	Geboortedatum: 1946	Voorzitter van de Tweede economische commissie van het Centraal Comité (verantwoordelijk voor het ballistisch programma) van het Centraal Comité van de Koreaanse Arbeiderspartij, lid van de Nationale defensiecommissie.
9.	PAK Jae-gyong (alias Chae-Kyong)	Geboortedatum: 1933 Nummer paspoort: 554410661	Vice-directeur van de afdeling algemeen beleid van de Volksstrijdkrachten en vice-directeur van het bureau logistiek van de Volksstrijdkrachten (militair adviseur van Kim Jong Il).
10.	PYON Yong Rip (alias Yong-Nip)	Geboortedatum: 20.9.1929 Nummer paspoort: 645310121 (afgegeven op 13.9.2005)	Voorzitter van de Academie van Wetenschappen, betrokken bij biologisch onderzoek in verband met MVW's.
11.	RYOM Yong		Directeur van het Algemeen bureau voor kernenergie (door de Verenigde Naties aangewezen entiteit), belast met internationale betrekkingen.
12.	SO Sang-kuk	Geboortedatum: tussen 1932 en 1938	Hoofd van de afdeling kernfysica, Kim Il Sung-universiteit.

## B. Lijst van entiteiten bedoeld in artikel 4, lid 1, onder b)

#	Naam (en mogelijke aliassen)	Identificatiegegevens	Motivering
1.	Onderzoekscentrum voor kernenergie van Yongbyon		Onderzoekscentrum dat heeft deelgenomen aan de productie van plutonium van militaire kwaliteit. Centrum is afhankelijk van het Algemeen bureau voor kernenergie (door de Verenigde Naties aangewezen entiteit, 16.7.2009).
2.	Korea Pugang mining and machinery corporation ltd		Filiaal van Korea Ryongbong General Corporation (door de Verenigde Naties aangewezen entiteit, 24.4.2009, zorgt voor het beheer van fabrieken waar aluminiumpoeder wordt gemaakt, dat voor raketten kan worden gebruikt.
3.	Korean Ryengwang trading corporation	Rakwon-dong, district Pothonggang, Pyongyang, Noord-Korea	Filiaal van Korea Ryongbong General Corporation (door de Verenigde Naties aangewezen entiteit, 24.4.2009).
4.	Sobaeku United Corp (alias Sobaeksu United Corp)		Overheidsbedrijf, betrokken bij onderzoek naar of verwerving van gevoelige producten en uitrusting. Heeft verscheidene voorraden natuurlijk grafiet dat als grondstof dient voor twee verwerkingsfabrieken die met name grafietblokken maken die voor ballistische doeleinden kunnen worden gebruikt.

## BIJLAGE III

## A. Lijst van personen bedoeld in artikel 3, lid 1, onder c), en artikel 4, lid 1, onder c)

1.	KIM Tong-un		Directeur van „Bureau 39” van het Centraal Comité van de Arbeiderspartij, betrokken bij de financiering van proliferatie.”
----	-------------	--	--

**BESLUIT 2009/1003/GBVB VAN DE RAAD****van 22 december 2009****houdende wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Republiek Guinee**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 29,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 27 oktober 2009 heeft de Raad Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Republiek Guinee<sup>(1)</sup> vastgesteld als reactie op het gebruik van geweld door de veiligheidsdiensten tegen politieke demonstranten in Conakry op 28 september 2009.
- (2) Gezien de ernst van de situatie in de Republiek Guinee moeten nieuwe beperkende maatregelen worden opgelegd jegens individuele leden van de Nationale Raad voor democratie en ontwikkeling (CNDD) en met hen geassocieerde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen die verantwoordelijk zijn voor de gewelddadige repressie of de politieke impasse in het land.
- (3) Daarnaast moeten nog andere met de CNDD geassocieerde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen worden opgenomen in de als bijlage aan Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB gehechte lijst van personen die aan beperkende maatregelen onderworpen zijn.
- (4) Voor de uitvoering van bepaalde maatregelen is nieuw optreden van de Unie nodig,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT AANGENOMEN:

*Artikel 1*

Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB wordt als volgt gewijzigd:

- 1) artikel 1 wordt vervangen door:

*„Artikel 1*

1. De verkoop, levering, overdracht of uitvoer van wapens en alle soorten aanverwant materieel, waaronder wapens en munitie, militaire voertuigen en militaire uitrusting, paramilitaire uitrusting en onderdelen daarvoor, alsmede uitrusting die voor binnenlandse repressie zou kunnen worden gebruikt, aan de Republiek Guinee door onderdanen van de lidstaten of vanaf het grondgebied van de lidstaten — ongeacht de goederen daar oorspronkelijk vandaan komen — of met gebruik van onder hun vlag varende schepen of tot hun nationale luchtvaartmaatschappij behorende vliegtuigen, is verboden.

2. Er wordt een verbod ingesteld op:

- a) het direct of indirect verlenen van technische bijstand, tussenhhandel of andere diensten die gerelateerd zijn aan de in lid 1 genoemde voorwerpen, of aan de levering, de fabricage, het onderhoud of het gebruik van die voorwerpen, aan natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen in, of voor gebruik in, de Republiek Guinee;
- b) het direct of indirect verstrekken van financieringsmiddelen of financiële bijstand in verband met de in lid 1 genoemde voorwerpen, met inbegrip van met name subsidies, leningen en exportkredietverzekering, voor de verkoop, de levering, de overbrenging of de uitvoer van die voorwerpen, of voor het verlenen van technische bijstand, tussenhhandel of andere diensten, aan personen, entiteiten of lichamen in, of voor gebruik in, de Republiek Guinee;
- c) het bewust en opzettelijk deelnemen aan activiteiten die ertoe strekken of tot gevolg hebben dat de onder a) of b) bedoelde verbodsbepalingen worden omzeild.”;

- 2) artikel 2 wordt vervangen door:

*„Artikel 2*

1. Artikel 1 is niet van toepassing op:

- a) de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van niet-dodelijke militaire uitrusting, alsmede uitrusting die kan worden gebruikt voor binnenlandse repressie, die uitsluitend is bedoeld voor humanitair of beschermend gebruik, of voor programma's voor institutionele opbouw van de Verenigde Naties (VN) en de EU, of voor crisisbeheersingsoperaties van de EU en de VN;
- b) de verkoop, levering, overbrenging of uitvoer van andere voertuigen dan gevechtsvoertuigen, die zijn gemaakt van of uitgerust met materiaal dat bescherming biedt tegen kogels en die uitsluitend bestemd zijn voor de bescherming van personeel van de EU en haar lidstaten in de Republiek Guinee;
- c) het verstrekken van technische bijstand tussen handel en andere diensten in verband met dergelijke uitrusting of met dergelijke programma's en operaties;
- c) het verstrekken van financieringsmiddelen en financiële bijstand in verband met dergelijke uitrusting of met dergelijke programma's en operaties,

mits deze uitvoer en bijstand van tevoren door de ter zake bevoegde autoriteit zijn goedgekeurd.

(<sup>1</sup>) PB L 281 van 28.10.2009, blz. 7.

2. Artikel 1 is niet van toepassing op beschermende kleding, met inbegrip van kogelvrije vesten en militaire helmen, die door personeel van de VN, personeel van de EU of haar lidstaten, vertegenwoordigers van de media, medewerkers van humanitaire en ontwikkelingsorganisaties en daarmee verbonden personeel, louter voor persoonlijk gebruik tijdelijk naar de Republiek Guinee worden uitgevoerd.”;

3) artikel 3, lid 1, wordt vervangen door:

„1. De lidstaten nemen de nodige maatregelen om binnenkomst op of doorreis via hun grondgebied te beletten van de in de lijst in de bijlage vermelde individuele leden van de CNDD en met hen geassocieerde personen.”;

4) het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 3 bis

1. Alle tegoeden en economische middelen die toebehoren aan, eigendom zijn van, in bezit zijn van of onder zeggenschap staan van de in de bijlage genoemde leden van de NCDD en de met hen geassocieerde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen worden bevroren.

2. Er worden geen tegoeden of economische middelen rechtstreeks of onrechtstreeks ter beschikking gesteld aan of ten behoeve van de in de bijlage genoemde natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen.

3. De bevoegde autoriteiten van de lidstaten kunnen, onder voorwaarden die zij passend achten, toestemming geven voor de vrijgave of de beschikbaarstelling van bepaalde bevroren tegoeden of economische middelen, indien zij hebben vastgesteld dat de betrokken tegoeden of economische middelen:

- a) noodzakelijk zijn voor het dekken van uitgaven voor de basisbehoeften van de in de bijlage genoemde personen en de leden van hun gezin die van hen afhankelijk zijn, zoals betalingen voor voedsel, huur of hypotheeklasten, geneesmiddelen of geneeskundige behandelingen, belastingen, verzekeringspremies of openbare voorzieningen;
- b) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van redelijke honoraria en de vergoeding van gemaakte kosten in verband met de verlening van juridische diensten;
- c) uitsluitend bestemd zijn voor de betaling van honoraria of kosten voor het loutere houden of beheren van bevroren tegoeden of economische middelen; of
- d) noodzakelijk zijn voor de betaling van buitengewone lasten, mits de bevoegde autoriteit de bevoegde autoriteiten van de andere lidstaten en de Commissie ten minste twee

weken voor zij de toestemming geeft, in kennis stelt van de redenen waarom zij meent dat specifieke toestemming moet worden gegeven.

Een lidstaat stelt de andere lidstaten en de Commissie in kennis van elke toestemming die overeenkomstig dit lid is verleend.

4. In afwijking van lid 1 kunnen de bevoegde autoriteiten van een lidstaat toestemming geven voor de vrijgave van bepaalde bevroren tegoeden of economische middelen mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) de tegoeden of economische middelen zijn het voorwerp van een gerechtelijk, administratief of arbitraal retentierecht of vonnis dat is vastgesteld vóór de datum waarop de natuurlijke of rechtspersoon, de entiteit of het lichaam, bedoeld in artikel 3 bis, in de bijlage werd opgenomen;
- b) de tegoeden of economische middelen worden uitsluitend aangewend om te voldoen aan vorderingen die door een dergelijk retentierecht zijn gewaarborgd of door een dergelijk vonnis geldig zijn verklaard, overeenkomstig de wet- en regelgeving tot vaststelling van de rechten van de personen die titularis zijn van dergelijke vorderingen;
- c) het retentierecht of het vonnis komt niet ten goede aan een natuurlijke of rechtspersoon, entiteit of lichaam genoemd in de bijlage; en
- d) de erkenning van het retentierecht of het vonnis is niet in strijd met de openbare orde van de betrokken lidstaat.

De lidstaten stellen de andere lidstaten en de Commissie in kennis van elke toestemming die overeenkomstig dit lid is verleend.

5. Lid 2 is niet van toepassing op de bijboeking op bevroren rekeningen van:

- a) rente of andere inkomsten op bevroren rekeningen; of
- b) betalingen die verschuldigd zijn krachtens contracten, overeenkomsten of verplichtingen die zijn gesloten of ontstaan vóór de datum waarop dit Gemeenschappelijk standpunt op deze rekeningen van toepassing werd,

mits deze rente, andere inkomsten en betalingen onder lid 1 blijven vallen.”.

Artikel 2

De bijlage bij Gemeenschappelijk Standpunt 2009/788/GBVB wordt vervangen door de bijlage bij onderhavig besluit.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt aangenomen.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

A. CARLGREN

---

## BIJLAGE II

## LIJST VAN DE IN ARTIKEL 3 EN 3 BIS BEDOELDE PERSONEN

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
1.	Kapitein Moussa Dadis CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1964 of 29/12/1968 Nummer paspoort: R0001318	Voorzitter van de CNDD (Conseil National pour la Démocratie et le Développement - Nationale Raad voor Democratie en Ontwikkeling)
2.	Divisie-Generaal Mamadouba (alias Mamadou) Toto CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1946 Nummer paspoort: R00009392	Minister van Veiligheid en Burgerbescherming
3.	Generaal Sékouba KONATÉ	Geboortedatum: 01/01/1964 Nummer paspoort: R0003405/ R0002505	Minister van Defensie
4.	Kolonel Mathurin BANGOURA	Geboortedatum: 15/11/1962 Nummer paspoort: R0003491	Minister van Telecommunicatie en van Nieuwe Informatietechnologieën
5.	Luitenant-kolonel Aboubacar Sidiki (alias Idi Amin) CAMARA	Geboortedatum: 22/10/1979 Nummer paspoort: R0017873	Minister en permanent secretaris van de CNDD, op 26/01/2009 ontslagen uit het leger
6.	Majoor Oumar BALDÉ	Geboortedatum: 26/12/1964 Nummer paspoort: R0003076	Lid van de CNDD
7.	Majoor Mamadi (alias Mamady) MARA	Geboortedatum: 01/01/1954 Nummer paspoort: R0001343	Lid van de CNDD
8.	Majoor Almamy CAMARA	Geboortedatum: 17/10/1975 Nummer paspoort: R0023013	Lid van de CNDD
9.	Luitenant-kolonel Mamadou Bhoie DIALLO	Geboortedatum: 01/01/1956 Nummer paspoort: R0001855	Lid van de CNDD
10.	Kapitein Koulako BÉAVOGUI		Lid van de CNDD
11.	Luitenant-kolonel (bij de politie) Kandia (alias Kandja) MARA	Nummer paspoort: R0178636	Lid van de CNDD directeur regionale veiligheid van Labé
12.	Kolonel Sékou MARA	Geboortedatum: 1957	Lid van de CNDD, Adjunct-directeur van de nationale politie
13.	Morciré CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1949 Nummer paspoort: R0003216	Lid van de CNDD
14.	Alpha Yaya DIALLO		Lid van de CNDD Nationaal directeur van de Douane
15.	Kolonel Mamadou Korka DIALLO	Geboortedatum: 19/02/1962	Minister van Handel, Industrie en van het MKB
16.	Majoor Kelitigui FARO	Geboortedatum: 03/08/1972 Nummer paspoort: R0003410	Minister, secretaris-generaal vallend onder de president van de Republiek
17.	Kolonel Fodeba TOURÉ	Geboortedatum: 07/06/1961 Nummer paspoort: R0003417/ R0002132	Gouverneur van Kindia (voormalig minister van Jeugdzaken, ontslagen als minister op 07/05/2009)
18.	Majoor Cheick Sékou (alias Ahmed) Tidiane CAMARA	Geboortedatum: 12/05/1966	Lid van de CNDD
19.	Kolonel Sékou (alias Sékouba) SAKO		Lid van de CNDD
20.	Luitenant Jean-Claude, ofte wel „CO-PLAN PIVT”	Geboortedatum: 01/01/1960	Lid van de CNDD Minister voor de Beveiliging van de President



	Naam (en eventuele aliases)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
21.	Kapitein Saa Alphonse TOURÉ	Geboortedatum: 03/06/1970	Lid van de CNDD
22.	Kolonel Moussa KEITA	Geboortedatum: 01/01/1966	Lid van de CNDD Minister, permanent secretaris van de CNDD, belast met de betrekkingen met de instellingen van de Republiek
23.	Luitenant-kolonel Aïdor (alias Aëdor) BAH		Lid van de CNDD
24.	Majoor Bamou LAMA		Lid van de CNDD
25.	Mohamed Lamine KABA		Lid van de CNDD
26.	Kapitein Daman (alias Dama) CONDÉ		Lid van de CNDD
27.	Majoor Aboubacar Amadou DOUMBOUYA		Lid van de CNDD
28.	Majoor Moussa Tiégboro CAMARA	Geboortedatum: 01/01/1968 Nummer paspoort: 7190	Lid van de CNDD Minister, vallend onder de president, belast met de speciale diensten ter bestrijding van drugshandel en zware criminaliteit
29.	Kapitein Issa CAMARA	Geboortedatum: 1954	Lid van de CNDD Gouverneur van Mamou
30.	Kolonel Dr. Abdoulaye Chérif DIABY	Geboortedatum: 26/02/1957 Nummer paspoort: 13683	Lid van de CNDD Minister van Volksgezondheid en Volkshygiëne
31.	Mamady CONDÉ	Geboortedatum: 28/11/1952 Nummer paspoort: R0003212	Lid van de CNDD
32.	S-Lt.Cheikh Ahmed TOURÉ		Lid van de CNDD
33.	Luitenant-kolonel Aboubacar Biro CONDÉ	Geboortedatum: 15/10/1962 Nummer paspoort: 2443/ R0004700	Lid van de CNDD
34.	Bouna KEITA		Lid van de CNDD
35.	Idrissa CHERIF	Geboortedatum: 13/11/1967 Nummer paspoort: R0105758	Minister van Communicatie, vallend onder de president en de minister van Defensie
36.	Mamoudou (alias Mamadou) CONDÉ	Geboortedatum: 09/12/1960 Nummer paspoort: R0020803	Staatssecretaris, belast met strategische aangelegenheden en duurzame ontwikkeling
37.	Luitenant Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ		Adjutant van de president
38.	Ibrahima Khalil DIAWARA	Geboortedatum: 01/01/1976 Nummer paspoort: R0000968	Speciaal adviseur van Aboubacar Chérif „Toumba” Diakité
39.	S-Lt. Marcel KOIVOGUI		Adjunct van Aboubacar Chérif „Toumba” Diakité
40.	De heer Papa Koly KOUROUMA	Geboortedatum: 03/11/1962 Nummer paspoort: R11914/ R001534	Minister van Milieu en Duurzame Ontwikkeling
41.	Majoor Nouhou THIAM	Geboortedatum: 1960 Nummer paspoort: 5180	Algemeen inspecteur van de strijdkrachten woordvoerder van de CNDD
42.	Kapitein van politie Théodore (alias Siba) KOUROUMA	Geboortedatum: 13/05/1971 Nummer dienstpaspoort: R0001204	Toegevoegd aan het kabinet van de president

	Naam (en eventuele aliasen)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
43.	Kabinet (alias Kabiné) KOMARA	Geboortedatum: 08/03/1950 Nummer paspoort: R0001747	Eerste minister
44.	Kapitein Mamadou SANDÉ	Geboortedatum: 12/12/1969 Nummer paspoort: R0003465	Minister, vallend onder de president, belast met economie en financiën
45.	Alhassane (alias Al-Hassane) Siba ONI-POGUI	Geboortedatum: 31/12/1961 Nummer paspoort: 5938/ R00003488	Minister, vallend onder de President, belast met de staatscontrole
46.	Joseph KANDUNO		Minster, belast met audits, transparantie en goed bestuur
47.	Fodéba (alias Isto) KÉIRA	Geboortedatum: 04/06/1961 Nummer paspoort: R0001767	Minister van Jeugdzaken, Sport en Bevordering van de werkgelegenheid voor jongeren
48.	Kolonel Siba LOHALAMOU	Geboortedatum: 01/08/1962 Nummer paspoort: R0001376	Minister van Justitie, zegelbewaarder
49.	Frédéric KOLIÉ	Geboortedatum: 01/01/1960 Nummer paspoort: R0001714	Minister van Grondgebiedbeheer en Politieke Zaken
50.	Alexandre Cécé LOUA	Geboortedatum: 01/01/1956 Nummer paspoort: R0001757/ diplomatiek paspoort: R 0000027	Minister van Buitenlandse Zaken en Guinese onderdanen in het buitenland
51.	Mamadou (alias Mahmoud) THIAM	Geboortedatum: 04/10/1968 Nummer paspoort: R0001758	Minister van mijnbouw en Energie
52.	Boubacar BARRY	Geboortedatum: 28/5/1964 Nummer paspoort: R0003408	Minister van Staat, vallend onder de President, belast met Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Openbaar Patrimonium
53.	Demba FADIGA	Geboortedatum: 01/01/1952 Nummer verblijfskaart: FR365845/365857	Lid van de CNDD Speciaal Ambassadeur en gevolmachtigde, belast met de betrekkingen tussen de CNDD en de regering
54.	Mohamed DIOP	Geboortedatum: 01/01/1963 Nummer paspoort: R0001798	Lid van de CNDD Gouverneur van Conakry
55.	Sergant Mohamed (alias Tigre) CAMARA		Lid van de veiligheidstroepen van de presidentiële garde „Koundara”
56.	Habib HANN	Geboortedatum: 15/12/1950 Nummer paspoort: 341442	Comité audit en bewaking van de strategische sectoren van de staat
57.	Ousmane KABA		Comité audit en bewaking van de strategische sectoren van de staat
58.	Alfred MATHOS		Comité audit en bewaking van de strategische sectoren van de staat
59.	Kapitein Mandiou DIOUBATÉ	Geboortedatum: 01/01/1960 Nummer paspoort: R0003622	Directeur persbureau van de president Woordvoerder van het CNDD
60.	Cheik Sydia DIABATÉ	Geboortedatum: 23/04/1968 Nummer paspoort: R0004490	Lid van de strijdkrachten Directeur van de dienst inlichtingen en opsporingen van het ministerie van Defensie
61.	Ibrahima Ahmed BARRY	Geboortedatum: 11/11/1961 Nummer paspoort: R0048243	Directeur-generaal van de radio- en televisieomroep van Guinee

	Naam (en eventuele aliassen)	Nadere gegevens (geboortedatum en -plaats, nummer paspoort/ identiteitsbewijs)	Redenen
62.	Alhassane BARRY	Geboortedatum: 15/11/1962 Nummer paspoort: R0003484	Gouverneur van de Centrale Bank
63.	Roda Namatala FAWAZ	Geboortedatum: 06/07/1947 Nummer paspoort: R0001977	Zakenman, verbonden aan het CNDD, heeft het CNDD financieel gesteund
64.	Dioulde DIALLO		Zakenman, verbonden aan het CNDD, heeft het CNDD financieel gesteund
65.	Kerfalla CAMARA KPC		Algemeen directeur van Guicopress Zakenman, verbonden aan het CNDD, heeft het CNDD financieel gesteund
66.	Dr. Moustapha ZABATT	Geboortedatum : 06/02/1965	Arts en persoonlijk adviseur van de president
67.	Aly MANET		Beweging „Dadis Doit Rester”
68.	Louis M'bemba SOUMAH		Minister van Arbeid, Administratieve hervorming en Openbaar ambt
69.	Cheik Fantamady CONDÉ		Minister van Informatie en Cultuur
70.	Boureima CONDÉ		Minister van Landbouw en Veehouderij
71.	Mariame SYLLA		Minister van Decentralisatie en Plaatselijke ontwikkeling

**BESLUIT 2009/1004/GBVB VAN DE RAAD****van 22 december 2009****inzake de actualisering van de lijst van personen, groepen en entiteiten bedoeld in de artikelen 2, 3 en 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB betreffende de toepassing van specifieke maatregelen ter bestrijding van het terrorisme**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 29,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 27 december 2001 heeft de Raad Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB betreffende de toepassing van specifieke maatregelen ter bestrijding van het terrorisme vastgesteld <sup>(1)</sup>.
- (2) Op 15 juni 2009 heeft de Raad Gemeenschappelijk Standpunt 2009/468/GBVB inzake de actualisering van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB vastgesteld <sup>(2)</sup>.
- (3) Overeenkomstig artikel 1, lid 6, van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB dient een volledige evaluatie te worden verricht van de lijst van personen, groepen en entiteiten waarop Gemeenschappelijk Standpunt 2009/468/GBVB van toepassing is.
- (4) Dit besluit bevat de resultaten van de evaluatie die de Raad heeft verricht van de lijst van personen, groepen en entiteiten waarop de artikelen 2, 3 en 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB van toepassing zijn.
- (5) Ingevolge het arrest van het Gerecht van eerste aanleg van 30 september 2009 in Zaak T-341/08 is één persoon niet opgenomen in de lijst van personen, groepen en entiteiten waarop de artikelen 2, 3 en 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB van toepassing zijn.
- (6) De Raad heeft tevens geconcludeerd dat de tekst betreffende één groep op de lijst gewijzigd moet worden.
- (7) De Raad heeft vastgesteld dat, met uitzondering van de in de vijfde overweging bedoelde persoon, de overige personen, groepen en entiteiten waarop de artikelen 2, 3 en 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB van toepassing zijn, betrokken zijn geweest bij terroristi-

sche daden in de zin van artikel 1, leden 2 en 3, van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB, dat ten aanzien van hen een beslissing is genomen door een bevoegde instantie in de zin van artikel 1, lid 4, van dat gemeenschappelijk standpunt en dat zij onderworpen moeten blijven aan de in dat gemeenschappelijk standpunt vervatte specifieke beperkende maatregelen.

- (8) De lijst van personen, groepen en entiteiten waarop de artikelen 2, 3 en 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB van toepassing zijn, moet dienovereenkomstig worden geactualiseerd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT AANGENOMEN:

*Artikel 1*

De lijst van personen, groepen en entiteiten waarop de artikelen 2, 3 en 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB van toepassing zijn, is opgenomen in de bijlage bij dit besluit.

*Artikel 2*

Gemeenschappelijk Standpunt 2009/468/GBVB wordt ingetrokken voor zover het betrekking heeft op personen, groepen en entiteiten waarop de artikelen 2, 3 en 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB van toepassing zijn.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking.

*Artikel 4*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Raad  
De voorzitter  
A. CARLGREN

<sup>(1)</sup> PB L 344 van 28.12.2001, blz. 93.

<sup>(2)</sup> PB L 151 van 16.6.2009, blz. 45.

## BIJLAGE

## LIJST VAN PERSONEN, GROEPEN EN ENTITEITEN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 1

## 1. PERSONEN

1. ABOU, Rabah Naami (alias Naami Hamza, alias Mihoubi Faycal, alias Fellah Ahmed, alias Dafri Rème Lahdi), geboren op 1.2.1966 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
2. ABOUD, Maisi (alias de Zwitserse Abderrahmane), geboren op 17.10.1964 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
3. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (alias ABU OMRAN; alias AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim), geboren op 26.6.1967 in Qatif-Bab al Shamal, Saudi-Arabië; Saudisch onderdaan
4. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, geboren in Al Ihsa, Saudi-Arabië; Saudisch onderdaan
5. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, geboren op 16.10.1966 in Tarut, Saudi-Arabië; Saudisch onderdaan
6. ARIOUA, Kamel (alias Lamine Kamel), geboren op 18.8.1969 in Constantine (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
7. ASLI, Mohamed (alias Dahmane Mohamed), geboren op 13.5.1975 in Ain Taya (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
8. ASLI, Rabah, geboren op 13.5.1975 in Ain Taya (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
9. ATWA, Ali (alias BOUSLIM, Ammar Mansour; alias SALIM, Hassan Rostom), Libanon, geboren in 1960 in Libanon; Libanees onderdaan
10. BOUYERI, Mohamed (alias Abu ZUBAIR; alias SOBIAR; alias Abu ZOUBAIR), geboren op 8.3.1978 in Amsterdam (Nederland) (lid van de 'Hofstadgroep')
11. DARIB, Noureddine (alias Carreto, alias Zitoun Mourad), geboren op 1.2.1972 in Algerije (lid van al-Takfir en al-Hijra)
12. DJABALI, Abderrahmane (alias Touil), geboren op 1.6.1970 in Algerije (lid van al-Takfir en al-Hijra)
13. EL FATMI, Nouredine (alias Nouriddin EL FATMI; alias Nouriddine EL FATMI; alias Nouredine EL FATMI; alias Abu AL KA'E KA'E; alias Abu QAE QAE; alias FOUAD; alias FZAD; alias Nabil EL FATMI; alias Ben MOHAMMED; alias Ben Mohand BEN LARBI; alias Ben Driss Muhand IBN LARBI; alias Abu TAHAR; alias EGGIE), geboren op 15.8.1982 in Midar (Marokko); (Marokkaans) paspoort nr. N829139 (lid van de 'Hofstadgroep')
14. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (alias AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; alias EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali), geboren op 10.7.1965 of 11.7.1965 in El Dibabiya, Saudi-Arabië; Saudisch onderdaan
15. FAHAS, Sofiane Yacine, geboren op 10.9.1971 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
16. IZZ-AL-DIN, Hasan (alias GARBAYA, Ahmed, alias SA-ID, alias SALWWAN, Samir), Libanon, geboren in 1963 in Libanon, Libanees onderdaan
17. MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias ALI, Salem; alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith; alias WADOOD, Khalid Abdul) geboren op 14.4.1965 of 1.3.1964 in Pakistan, paspoort nr. 488555
18. MOKTARI, Fateh (alias Ferdi Omar), geboren op 26.12.1974 in Hussein Dey (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
19. NOUARA, Farid, geboren op 25.11.1973 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
20. RESSOUS, Hoari (alias Hallasa Farid), geboren op 11.9.1968 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
21. SEDKAOUI, Nouredine (alias Nounou), geboren op 23.6.1963 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
22. SELMANI, Abdelghani (alias Gano), geboren op 14.6.1974 in Algiers (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
23. SENOUCI, Sofiane, geboren op 15.4.1971 in Hussein Dey (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
24. TINGUALI, Mohammed (alias Mouh di Kouba), geboren op 21.4.1964 in Blida (Algerije) (lid van al-Takfir en al-Hijra)
25. WALTERS, Jason Theodore James (alias Abdullah; alias David), geboren op 6.3.1985 in Amersfoort (Nederland), (Nederlands) paspoort nr. NE8146378 (lid van de 'Hofstadgroep')

## 2. GROEPEN EN ENTITEITEN

1. Abu Nidal Organisation (ANO), (alias Fatah Revolutionaire Raad, Arabische Revolutionaire Brigades, Zwarte September, en Revolutionaire Organisatie van Socialistische Moslims)
  2. Al-Aqsa Martelarenbrigades
  3. Al-Aqsa e.V.
  4. Al-Takfir en al-Hijra
  5. Aum Shinrikyo (alias AUM; alias Aum Hoogste Waarheid, alias Aleph)
  6. Babbar Khalsa
  7. Communist Party of the Philippines, inclusief New People's Army (NPA), Filipijnen
  8. Gama'a al-Islamiyya (Islamitische Groep), (alias Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)
  9. İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi - Great Islamic Eastern Warriors Front (IBDA-C)
  10. Hamas (inbegrepen Hamas-Izz al-Din al-Qassem)
  11. Hizbul Mujahideen (HM)
  12. Hofstadgroep
  13. Holy Land Foundation for Relief and Development
  14. International Sikh Youth Federation (ISYF)
  15. Kahane Chai (Kach)
  16. Khalisan Zindabad Force (KZF)
  17. Koerdische Arbeiderspartij (PKK), (alias KADEK; alias KONGRA-GEL)
  18. Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam (LTTE)
  19. Ejército de Liberación Nacional (Nationaal Bevrijdingsleger)
  20. Palestinian Liberation Front (PLF) (Palestijns Bevrijdingsfront)
  21. Palestinian Islamic Jihad (PIJ) (Palestijnse Islamitische Jihad)
  22. Popular Front for the Liberation of Palestina (PFLP) (Volksfront voor de bevrijding van Palestina)
  23. Popular Front for the Liberation of Palestine-General Command (alias PFLP-General Command, PFLP-GC) (Volksfront voor de bevrijding van Palestina-Algemeen Commando)
  24. Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) (Revolutionaire Strijdrachten van Colombia)
  25. Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi – Revolutionair Volksbevrijdingsleger/front/partij (DHKP/C), (alias Devrimci Sol (Revolutionair Links), Dev Sol)
  26. Sendero Luminoso (SL) (Lichtend Pad)
  27. Stichting Al Aqsa (alias Stichting Al Aqsa Nederland, alias Al Aqsa Nederland)
  28. Teyrbazen Azadiya Kurdistan (TAK) alias Kurdistan Freedom Falcons (Koerdische Vrijheidsvalken), Kurdistan Freedom Hawks (Koerdische Vrijheidshaviken)
  29. Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) (Verenigde Zelfverdedigingsgroepen van Colombia)
-



## Abonnementsprijzen 2009 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 000 EUR per jaar (*)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	100 EUR per maand (*)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + cd-rom (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	700 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	70 EUR per maand
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	40 EUR per maand
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, cd-rom (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	500 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), cd-rom, verschijnt twee keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	360 EUR per jaar (= 30 EUR per maand)
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

(\*) Verkoop van losse nummers: t/m 32 bladzijden: 6 EUR  
33 t/m 64 bladzijden: 12 EUR  
meer dan 64 bladzijden: prijs verschilt per nummer.

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in Publicatieblad L 156 van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het Publicatieblad apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige cd-rom.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het Publicatieblad ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

## Verkoop en abonnementen

Niet-kosteloze publicaties uitgegeven door het Bureau voor publicaties zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_nl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>

